l'écho de Louiseville et du Comté de Maskinongé

Louiseville, mercredi, 1er avril 1970 — 49e année, No 17 — 24 pages 2 cahiers

15¢

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE PÉRIODIQUES

La campagne politique dans Maskinongé

UNION NATIONALE

Me RÉMI PAUL ouvrira sa campagne à St-Alexis

PARTI LIBÉRAL

YVON PICOTTE fera du porte à porte

PARTI QUÉBÉCOIS

MARCEL ROCHELEAU EST LE CHOIX DE LA CONVENTION

CRÉDITISTES

Le Candidat Officiel sera choisi jeudi

(VOIR DÉTAILS EN PAGE 3)

LE 1er AVRIL (et ce n'est pas un poisson d'avril)

QUARANTE ÉTUDIANTS MANITOBAINS SERONT DANS LA RÉGION

(C.G.) — Mercredi, le 1er avril, quarante élèves francophones de l'Institut Louis-Riel de St-Boniface, Manitoba, séjourneront dans le comté de Maskinongé.

Le groupe qui est formé de 26 étudiantes et de 14 étudiants est accompagné de 4 professeurs.

Ces "cousins" de St-Boniface, pour la grande majorité, en seront à leur premier contact avec la patrie de leurs ancêtres.

Le midi, le repas se prendra en groupe au Restaurant "Miss Louiseville". A 2 heures, il y aura visite de l'Ecole Polyvalente, rencontre avec les représentants de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges, la direction de l'école et un groupe d'élèves.

Les étudiants manitobains vivront également pour la première fois l'expérience d'un souper à la cabane à sucre. Ils prendront le repas à l'érablière de M. Maurice Gaboury à St-Justin.

Le principal organisateur de cette visite est M. Guy Otis, maire de Maskinongé-Village, qui a piloté une délégation de 80 personnes qui se sont rendues à St-Boniface en février dernier.

SOIRÉE D'ART CULINAIRE

Deux soirées d'Art Culinaire par une technicienne de l'Hydro-Québec, sous les auspices des Filles d'Isabelle, auront lieu les 14 et 15 avril prochain à la Salle paroissiale à 8 hres PRECISES.

Les billets au prix de $1.50 pour les 2 soirs sont en vente pour le public (tant qu'il en restera) au Salon E. Morin Enrg. Le premier prix est un magnifique poêle Mc Clary Easy d'une valeur de $250.00 donné avec le concours de la Compagnie Mc Clary Easy et ROBERT VIAU MEUBLES. En plus il y aura une cinquantaine de prix de présence chaque soir.

Les bénéfices de ces Cours seront versés aux nombreuses oeuvres des Filles d'Isabelle. Il est à noter qu'il n'y aura pas de billets à vendre à la porte les soirs de ces cours.

hier ou demain

Rallye Choral Régional à Louiseville

Lors de récents communiqués au sujet du Rallye Choral Régional qui se tiendra en l'église de Louiseville le 19 avril prochain, il fut mention à plusieurs reprises de l'ALLIANCE CHORALE CANADIENNE. Aussi serait-il bon de savoir ce qu'est l'Alliance Chorale Canadienne (ACC) et quel est son but.

L'ACC, est un groupement de fraternités qui réunit à travers le Canada plusieurs chorales dévouées de tout coeur au chant choral.

Le tout a commencé en 1960 alors que venait de naître trois (3) chorales dans l'esprit "A Coeur Joie" (mouvement français populaire de chant choral) à Montmorency, Thetford Mines et St-Joseph de Beauce. Bientôt d'autres groupes vocaux de même genre se formèrent dans la province. On eut donc l'idée de réunir toutes ces voix en une grande famille chantante. De là naquit l'ACC. C'était en 1961 et le mouvement groupait alors neuf (9) chorales-membres.

Avec les rassemblements qui se succédaient d'années en années, l'ACC grossissait à vue d'oeil. Plus de trente (30) chorales en 1963.

En janvier 1965, l'ACC devient "A Coeur Joie Canada" et est officiellement affiliée au mouvement "A Coeur Joie International".

L'ALLIANCE CHORALE CANADIENNE en 1970 qu'est-elle ?

Une association fondée à l'origine sur la bonne volonté et le dynamisme de quelques mordus passionnés de chant choral, mais qui est en passe de devenir l'un des rouages nécessaires de la vie musicale au Canada français (Marc Bernier, président de ACC)

SES BUTS :

a) promouvoir le chant choral
b) réunir les chorales du Canada ainsi que les chorales d'Amérique situées en territoire où il n'existe pas d'unité constituée "A Coeur Joie".
c) créer et maintenir les services nécessaires à l'amélioration musicale des chorales et des choristes de l'Association.

Administrée par un conseil représentatif de 15 régions et dirigée musicalement par une Commission Musicale de 8 membres, l'Alliance compte à ce jour 135 chorales qui jalonnent le pays de Moncton (N.B.) à Edmonton (Alberta).

Une Région chorale, c'est avant tout, un groupe de chorales voisines qui chantent, travaillent et fraternisent ensemble.

Et c'est dans cet esprit que la Régionale Laviolette groupant 10 chorales voisines présentera ce 19 avril son Concert annuel.

Voici une partie du programme des chants qu'interpréteront les chorales seules ou jumelées (outre les chants communs).

— Les bohémiens
— Aime-moi bergère
— Lara (musique bien connue tirée du film : "Docteur Zivago"
— La Stella
— La Source
— Le bal (Félix Leclerc)
— Bring back
— Je n'aurai pas le temps
— Ride on king Jesus
— Choral de la Cantate 147 (Jean Sebastien Bach)
— Youtse (Joseph Bovet)
— Le Danube bleu (Johann Strauss)

A bientôt pour d'autres informations.

Fernande Beaulieu.

Le sergent Marcel Huneau à la P.P.

Le Sergent Marcel Huneau du Quartier Général de la Sûreté Provinciale à Montréal, vient d'être désigné par ses supérieurs pour succéder au Sergent Freddy Laxton au bureau de la P.P à Louiseville.

Le nouveau titulaire de ce poste entrera officiellement en fonctions le 6 avril prochain.

PARTIE DE SUCRE

Une partie de sucre pour les membres de l'U.C.C. de Louiseville et leurs amis est organisée pour jeudi, le 2 avril, à 7 heures, chez Mme Léopold Pépin de St-Justin.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous au directeur de votre secteur ou au secrétaire, André Livernoche.

Tél. 228-2173.

Ivre au volant et sans permis de conduire

(C.G.) — Un citoyen de Louiseville a été arrêté en état d'ébriété alors qu'il conduisait un véhicule-moteur sans permis de conduire, ce dernier ayant déjà été suspendu.

Ce disciple de Bacchus a été condamné à $100.00 d'amende et ne pourra conduire légalement une auto avant trois mois.

Au test de l'ivressomètre, la lecture donnait .015, soit presque le double de ce que permet la loi.

A MASKINONGE

UN COUPLE PERD LA VIE DANS UNE COLLISION

(C.G.) — Une collision frontale s'est produite, dimanche, vers midi et trente, à environ deux milles à l'ouest de Maskinongé et a causé deux morts.

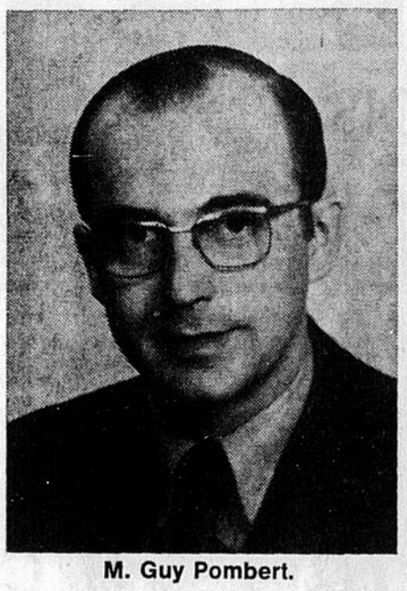
Le véhicule qui est venu en collision avec celui des é- Boul. Lévesque, à Pont-Viau, âgés tous deux d'une cinquantaine d'années. M. Fortin est décédé peu après son admission à l'Hôpital Comtois tandis que son épouse a perdu la vie sous la violence de l'impact.

Les autres blessés sont Christiane et Line Fortin, âgées respectivement de 9 et 7 ans, enfants des victimes, ainsi que Christine Urbain, 9 ans, qui demeurait au 164A, boul. Lévesque.

Le véhicule est venu en collision avec celui des époux poux Fortin était conduit par Mlle Georgette Bérubé, 38 ans, du 3057, rue Houde, Trois-Rivières, qui a subi de multiples fractures. A cause de la gravité de son état, elle fut transportée à l'Hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières.

Les constatations ont été faites par les agents Jean-Luc Denis et Jean-Claude Turcotte du détachement de la Sûreté Provinciale à Louiseville.

Deux candidats à la convention créditiste



M. Guy Pombert.

M. René-Paul Gaboury.

La convention pour le choix d'un candidat du Ralliement des Créditistes, dans Maskinongé aura lieu, jeudi soir, le 2 avril, à 8 heures p.m. à l'école Jean XXIII de Louiseville.

Deux candidats sont en lice. Ce sont M. Guy Pombert de Louiseville, et M. René-Paul Gaboury, également de Louiseville. Cette convention sera présidée par M. Phil Cossette du Cap-de-la-Madeleine, président régional du parti, M. René Matte, député fédéral de Champlain, sera l'orateur invité à cette convention. Toute la population est invitée à y assister.

Merci de votre coopération.

Guy Pombert, président.

AVIS AUX ABONNÉS

Les abonnés de l'Echo demeurant dans une zone desservie par camelots et dont l'abonnement est échu se verront discontinuer l'envoi du journal par poste, à compter du 8 avril prochain.

Dorénavant, les lecteurs domiciliés dans une zone desservie par camelots, qui désirent s'abonner à l'Echo, peuvent le faire au taux de $6.50 par année. Le camelot leur distribuera l'Echo tous les mardi soir.

Pour s'abonner, à Louiseville : Monsieur Claude Beaulieu, tél. : 228-5139 ; dans les autres paroisses : le correspondant attitré de l'Echo.

A Louiseville, l'Echo est toujours en vente chez les dépositaires suivants : Restaurant Fernand Deveault, Tabagie Gérard Lesage, Marché Robert Ricard et Marché Grégoire.

LE SOURIRE VIENT DES PIEDS

Pourquoi souffrir lorsque vous pouvez être soulagés si facilement ! Les cors, collosites, verrues, plantavier, ongles incarnés, ne sont plus des problèmes. Consultez votre pédicure podiâtre :

Georges Bourdon D.P.

PEDICURE

HEURES D'AFFAIRES : Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi de 9h.30 a.m. à 9h. p.m.

SPECIALITES : CHAUSSURES DE PODIATRE Hommes - Femmes - Enfants

17 Notre-Dame Sud — Tél. : 228-4191 — Louiseville

Dr J.-André Lacroix
CHIROPRATICIEN
Bureau :
Lundi-Mardi-Jeudi-Vendredi
17 Notre-Dame Sud
(près de St-Laurent)
Tél. : 228-5221 — Louiseville

distinction qualité économie chic
MERCERIE Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

H. CLÉMENT
COUPONS
Tél. : 227-2525
32 St-Laurent Maskinongé
Coupons de Stretchy et fortrel à la livre
Laine Phentex : .75 la balle
Poly-on : .54 la balle
couleurs assorties
Laine Pingouin
Laine Printemps et Eté
Polyester, Nylon, Orlon
Tél. à St-Justin : 227-4741

vente fanion

PRÉLART
CARPETTES
TUILE
TAPIS

Armstrong

NOS PRIX SONT TELLEMENT BAS QUE NOUS NE POUVONS LES PUBLIER
VOYEZ-LES DANS NOTRE CIRCULAIRE

Robert Viau Meubles
175 St-Laurent Tél. : 228-5251 Louiseville

M. MAURICE PERREAULT
CONFÉRENCIER INVITÉ AU CLUB RICHELIEU

M. MAURICE PERREAULT, gérant du personnel à l'Associated Textiles, était le conférencier invité au Club Richelieu, la semaine dernière. Au cours de son exposé, il a traité des difficultés que traversait présentement l'industrie du textile au Canada.

De gauche à droite : M. Fernand Grégoire, président, M. Perreault, M. Emile Michaud, qui fut le conférencier éclair et M. Marc Béland qui a remercié M. Perreault.

(Lapointe Photo)

LA CAMPAGNE POLITIQUE DANS MASKINONGÉ

La campagne politique est amorcée dans le comté de Maskinongé et déjà les candidats officiels multiplient les démarches pour s'assurer les faveurs de l'électorat.

Voici maintenant, à vol d'oiseau, un coup d'oeil sur la campagne dans notre comté.

UNION NATIONALE

Me Rémi Paul, Ministre de la Justice, député sortant de charge, nous a communiqué qu'il ouvrirait officiellement sa campagne à St-Alexis-des-Monts, dimanche, le 12 avril, à 2 heures, en tenant une assemblée de ses partisans à la salle du Collège de cette municipalité.

Il est encore trop tôt pour publier la liste des orateurs, mais la semaine prochaine, nous devrions être en mesure de le faire.

PARTI LIBERAL

M. Yvon Picotte, responsable de l'Education Permanente à l'Ecole Polyvalente de Louiseville, qui sera le porte-étendard du Parti Libéral dans la présente campagne, nous informe qu'il consacrera ses efforts à faire du porte à porte dans le comté, qu'il tiendra des réunions intimes, c'est-à-dire par petits groupes ici et là et qu'il clôturera sa campagne par une grande assemblée à Louiseville, probablement le dimanche qui précédera la votation.

PARTI QUEBECOIS

M. Marcel Rocheleau a été choisi officiellement candidat de ce parti, dimanche dernier, lors d'une convention qui l'opposait à M. Julien Lacoursière de Grand'Mère.

M. Rocheleau a tenu à nous souligner qu'il était militant indépendantiste depuis au moins quinze ans, ayant jadis milité dans l'Alliance Laurentienne, le R.I.N., le Parti Républicain du Québec, le M.S.A. et enfin le Parti Québecois.

Le candidat du P.Q. dans Maskinongé est le frère de M. Paul Rocheleau, candidat de l'Union Nationale dans Champlain. M. Marcel Rocheleau nous a aussi déclaré qu'il avait travaillé à préparer l'ébauche de la campagne de M. Omer Gratton, candidat du P.Q. dans Champlain. Contrairement à ce qu'on a prétendu, il n'avait jamais travaillé dans le but de seconder son frère dans la présente élection.

LES CREDITISTES

La convention pour le choix officiel d'un candidat aura lieu jeudi soir à Louiseville, alors que MM. Guy Pombert et René-Paul Gaboury seront les adversaires.

Claude Gagné

Marché GRÉGOIRE

IGA

DOUBLE ECONOMIE ARGENT
PLUS
TIMBRES GOLD STAR

90 timbres gratis avec votre commande

BEURRE IGA **64¢**

Blé d'inde
NIBLET
12 ON.
5/$1.00

TARTES ASSORTIES
IGA
3/$1.00

Ouvert jusqu'à 9h. le jeudi et vendredi soir
Livraison gratuite Tél. : 228-2715

NÉCROLOGIE

PLANTE, M. Auguste — A Louiseville, le 27 mars 1970, est décédé à l'âge de 82 ans, M. Auguste Plante ex-échevin de Louiseville durant 30 ans, époux de feu Oliva Vertefeuille, demeurant au 151 Notre-Dame Sud, Louiseville.

Les funérailles eurent lieu mardi le 31 courant, en l'église paroissiale de Louiseville à 2 heures p.m.

Il était exposé aux salons Georges Marion, 30 rue St-Marc, Louiseville.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil : quatre filles : Mme Marc Aubé (Madeleine), Louiseville, Mme René Savoie (Gisèle) Louiseville, Mme Guy Tessier (Augustine) Maskinongé, Mme Roger Martin (Aline) Sherbrooke ; trois fils : Paul Plante marié à Rose Boulay, Maurice marié à Suzanne Clermont, Jean-Marie marié à Jeannine Arvisais ; un beau-fils, Edouard Paquin marié à Lucienne Lamirande, Louiseville ; ainsi que plusieurs neveux et nièces et petits-enfants.

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

AVIS

La personne ci-après mentionnée a demandé le permis suivant :

NOM	ADRESSE	CATÉGORIE
LAVERGNE, René	188 rue St-Laurent Louiseville	S.A.M.

Toute objection à cette demande doit être faite par écrit, dument motivée, dans les 15 jours du présent avis au :

GREFFIER DE LA RÉGIE

CASE POSTALE 1058, PLACE D'ARMES, MONTRÉAL, P.Q.

éditorial

LES MAUDITS POLITICIENS !

Et l'on s'empresse d'ajouter : "C'est toute une gang de voleurs !" "La politique, y a rien de plus sale !" "Des élections, ça se gagnent avec du graissage".

A quoi le philosophe pourrait bien rétorquer : Si les élections se gagnent avec du graissage, c'est qu'il doit y en avoir, et plusieurs, qui se laissent "graisser" ! Si la politique c'est toujours une affaire sale, c'est qu'il y en a pas beaucoup qui veulent faire le ménage.

S'il est vrai que dans l'histoire politique de notre société certains politiciens aient justifié ces allégations, il faut dire que comme diagnostic, c'est plutôt sommaire. Et surtout, très peu constructif. Mais, n'est-ce pas là, une mentalité répandue dans une bonne couche de notre population ?

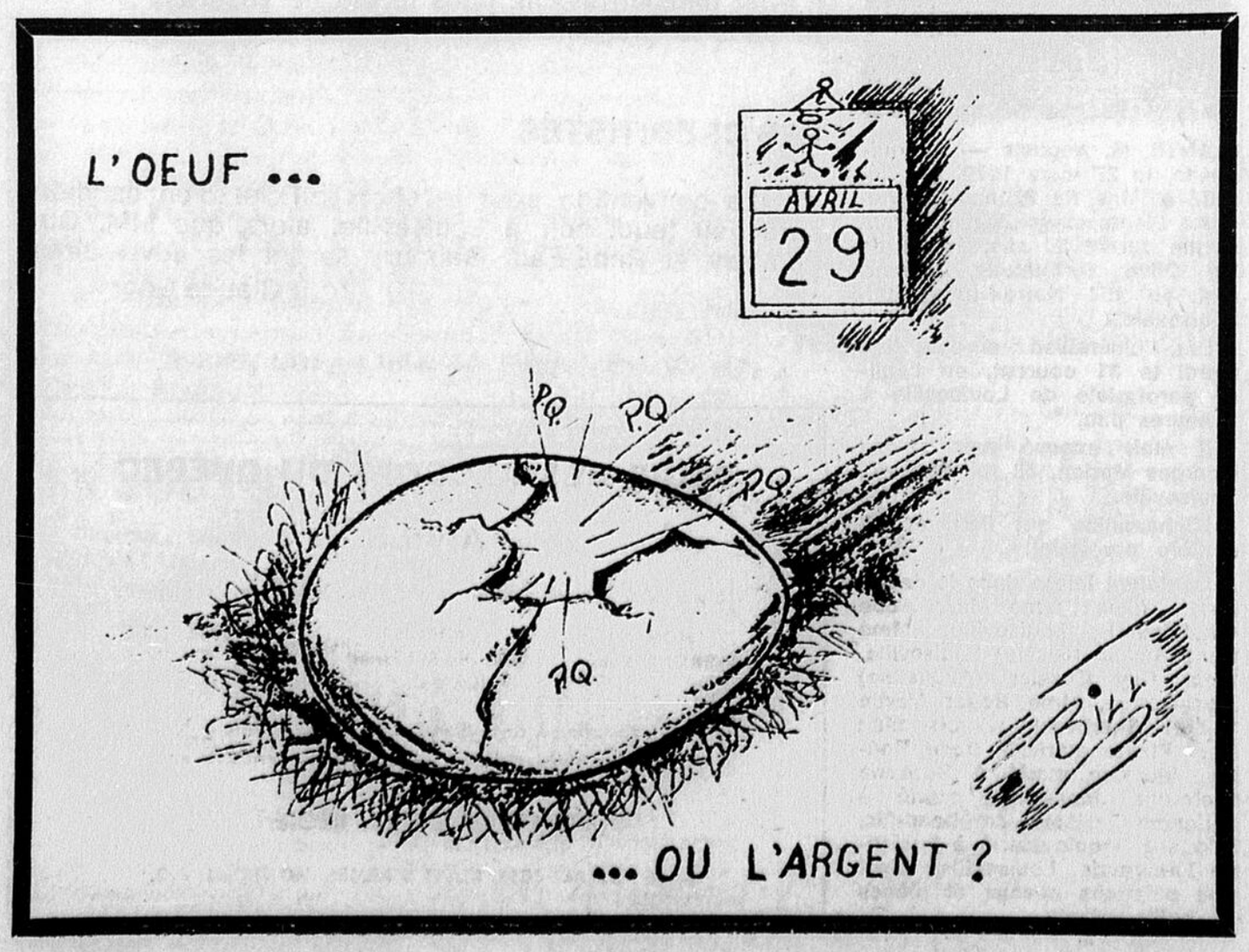
Il ne nous semble pas que ce soit là la manifestation d'une démocratie adulte. Ce dénigrement global laisse chacun dans l'attitude passive de spectateurs qui assistent à un spectacle. Mais ce spectacle qui se déroule présentement, c'est le sort de la nation qui se joue !

Inutile de préciser que notre province vit présentement des jours difficiles. Les besoins sont énormes et immédiats. Les ressources financières et humaines sont limitées. La situation exige une équipe d'hommes de haut calibre. La tâche du politicien devient de plus en plus complexe et difficile pour quiconque veut bien la remplir. Et pour preuve, on en a vu mourir à la tâche . . . Faut-il délibérément rendre cette tâche ingrate, par surcroît ?

Est-ce que l'attitude, généralement répandue dans notre société, favorise la venue d'une abondance de candidatures valables ? Est-ce qu'on fait en sorte que le rôle de politicien attire ceux qui par leur grande capacité, s'assurent facilement fortune et respect loin de la scène politique ?

Est-ce que finalement on n'a pas les dirigeants que l'on mérite ?

J.-P. Gagné.



commentaires

BELL CANADA S'ANGLICISE

La semaine dernière, nous recevions de Bell Canada un questionnaire relativement à certaines transformations téléphoniques qui ont été faites au bureau-chef du journal, plus précisément à l'Imprimerie Gagné Ltée.

Le feuillet qui comportait dix-sept questions était en ANGLAIS seulement mais un post-scriptum dans la langue de Molière au bas d'une lettre imprimée qui portait la signature de M. Guy Crevier, "Assistant to the Vice-President, Montreal Area", mentionnait que si l'on préférait recevoir un questionnaire en français, il fallait en faire la demande.

Ce comportement dans la française province de Québec nous déçoit, nous déplaît et nous répugne. Bell Canada, qui jadis a fait de grands efforts pour se franciser, devrait avoir l'élémentaire décence de communiquer en français avec ses clients qui sont d'expression française.

Aux heures critiques que vit le Québec devant la vague montante du séparatisme, Bell Canada, par l'exemple qui vient de nous être servi, semble vouloir stimuler l'ardeur des indépendantistes en leur crachant ainsi à la figure. C'est le meilleur moyen de les stimuler.

Nous ne sommes pas séparatistes, loin de là, nous sommes en faveur d'un Québec fort dans un Canada bien vivant.

Si nous vivions à Toronto, Calgary, Vancouver ou Halifax, il serait impensable de réclamer du français mais au Québec, c'est notre droit de réclamer du français et c'est ce droit fondamental que nous voulons faire valoir ici.

Bell Canada trouvera sûrement légitime notre demande d'exiger du français dans la "Belle Province" sans m'accuser d'être un révolutionnaire.

Lorsque j'ai séjourné à Chypre, en Allemagne ou au Liban, j'ai dû me servir de l'anglais, cette langue étant peut-être plus internationale que le français, mais au Québec, la chose est différente.

Je n'exigerai jamais qu'un anglophone parle couramment le français, mais j'exigerai toujours qu'il respecte ma langue, comme je m'engage à respecter la sienne et ses croyances religieuses.

Claude GAGNE

LA LIBERTÉ DE PAROLE . . . PAS POUR LES SALAIRES !

Nous qui sommes sensés vivre dans un pays libre, nous n'avons pas le droit d'émettre notre opinion sans que l'on tente par tous les moyens les plus mesquins de nous mettre un bâillon sur la boîte à paroles.

Si quelqu'un ose élever la voix pour protester contre tel ou tel autre état de choses, vous pouvez être assuré que des moyens sont pris pour tenter de vous la fermer. Mais on le fait toujours par des moyens détournés en cas de se faire prendre les deux mains dans le sac.

Il est fréquent et nous dirions même coutumier d'entendre quelqu'un dire : "J'ose pas parler, j'vais perdre ma d'job !". Cette méthode bien de chez-nous, est le seul moyen que l'on ait trouvé jusqu'à date pour régler les situations désastreuses dans lesquelles nous vivons. Au lieu de contrecarrer les critiques ou protestations de la population par des moyens concrets, on s'applique et hypocritement s'il-vous-plaît à fermer la "gueule" de ceux qui désirent progresser. Et on voudrait malgré tout, être le point de mire de la population et être recherché des photographes reporters !

Ceux qui s'attardent à ce petit jeu pour le moins imbécile, font preuve d'un manque de maturité et surtout de diplomatie. N'allez surtout pas croire, qu'à étouffer les salariés vous ramènerez la paix et la prospérité, vous faites fausse route et vous n'envenimez que les choses. Nous sommes au vingtième siècle et les gens veulent réellement vivre et non exister.

J. Baribeau.

l'écho

Fondé en 1921, L'Echo de Louiseville est édité et imprimé par l'Imprimerie Gagné Ltée à St-Justin, Comté de Maskinongé, dont M. Ernest Gagné est le président.
Bureaux à Louiseville au 153, rue St-Laurent, tél. : 228-4320.
A St-Justin, tél. : 227-2212

Directeur : Claude Gagné

Ass. Directeur : J.-Pierre Gagné

Sports : André Lauzon

Publicitaire : Léopold Comtois

Abonnement
Canada : 3 mois $2.00
6 mois $3.00
12 mois $5.00
Etats-Unis : un an $7.50

Hebdomadaire régional, dévoué aux intérêts des citoyens du comté de Maskinongé. Sans appartenance politique, recherche la justice pour tous. S'emploie à éclairer plutôt qu'à gouverner, diffuse la vérité et prône les réformes pouvant contribuer au mieux être des citoyens.

Courrier de la deuxième classe, enrégistrement no 0645.

Dépôt Légal — Bibliothèque Nationale du Québec.

A l'occasion du jeudi saint, un repas pascal ou un repas juif fut servi à la salle du "Miss Louiseville". De gauche à droite : l'abbé Roger Isabelle, le chanoine Bernard Ferland, curé de Louiseville, l'abbé Jacques Casaubon, Mme et M. Claude Lahaie et l'abbé André Martel.
Le repas avait été organisé conjointement par l'A.F.E.A.S. et l'Equipe Liturgique.
(Lapointe Photo)

Inauguration du Garage Germain Gagnon

Photos prises lors de l'inauguration du garage Germain Gagnon de Maskinongé tenue mercredi, le 25 mars dernier. La photo du haut nous montre M. Germain Gagnon, prop., s'entretenant avec M. Gilles Mailhot de Mailhot Hydraulique Inc., ainsi qu'une faible partie de la foule qui y assistait. Sur la photo du bas, MM. Maurice Davion de la Cie David Brown, Germain Gagnon, Gilles Mailhot, Raymond Hayfield de "Forano Ltée", Georges Lajoie et David Brown de la cie "New Holland" causent sûrement des avantages de leur produit respectif.

ST-JUSTIN

Parade de modes

La parade de modes organisée, par le Comité paroissial, se tiendra au sous-sol de l'église, samedi le 4 avril, à 8.30 h. précises. Cette parade organisée en collaboration avec Mme Nicole De Carufel-Arvisais sera commanditée par les marchands de Louiseville suivants : La Boutique Champagne, Robert Hébert, Claude le Bottier, Bijouterie Giguère, Salon de coiffure Venise et Salon Michel de St-Justin. Plusieurs jeunes de notre paroisse présenteront les différentes coiffures qui se porteront à l'été.

Invitation à tous. Il y en aura pour tous les goûts. Surprises pour les messieurs.

Plusieurs prix de présence. Artistes invités.

Procurez-vous vos billets en vente un peu partout le plus tôt possible pour ne pas être désappointé. Il y en aura en vente le soir même à l'entrée du sous-sol. Qu'on se le dise !

Bienvenue à tous !

Le comité paroissial.

Décès de M. Arthur Pâquet

A Pointe-aux-Trembles est décédé à l'âge de 59 ans et 8 mois, M. Arthur Pâquet, époux de Rosanna Morin, autrefois de St-Justin.

Les funérailles auront lieu mercredi le 1er avril à 11 hres à Pointe-aux-Trembles et l'inhumation au cimetière de St-Justin.

Nos sympathies à la famille !

Première communion

Nous sommes informés que la première communion des 18 élèves de 2ième année aura lieu dimanche, le 5 avril, à la messe de 9.30 heures.

Ces mêmes élèves seront confirmés par Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier en l'église de Ste-Ursule, le 15 avril, à 4.30 heures. Le parrain et la marraine de confirmation seront M. Roland Bellemare, marguillier, et son épouse.

Va et vient

Yvon-Pierre Gagnon et Marc Bellemare sont de retour d'un voyage de six semaines en Floride.

M. et Mme Yvon Masson de Boucherville, ainsi que M. et Mme Gilles Masson de Châteauguay, chez des parents récemment.

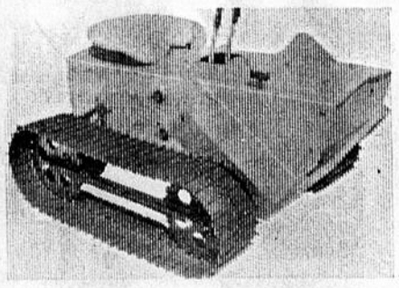
M. David Francoeur de Beloeil, dans notre localité à l'occasion de Pâques.

M. et Mme Gilbert Ladouceur de Granby, à St-Justin, récemment.

M. et Mme Jacques Dauphinais de Montréal, chez des parents, dernièrement.

Dr et Mme Paul-A. Masson de Shawinigan, à St-Justin, au retour d'un voyage au Mexique.

DOUCET
RADIO TAXI
TEL. : 227-2264
Maskinongé



POUR TOUS
GENRES DE TRAVAUX
achetez
"MINI-DOZER"
utile en tout temps
Vaste choix d'attachements
tels que :
Pelle — Tondeuse
Souffleuse — Etc.
Moteur : 7 H. P.
CHEZ
Yvon Lague
620 boul Est Tél. : 228-4314 Louiseville

Convention

JEUDI, LE 2 AVRIL '70 A 8 H. P.M.

A L'ECOLE JEAN XXIII — LOUISEVILLE

se tiendra la convention pour le choix d'un CANDIDAT officiel pour le parti du RALLIEMENT DES CREDIDISTES du Comté de Maskinongé

Président : PHIL COSSETTE

Orateur : RENE MATTE, Député Féd. Champlain

Convoquée par : Guy Pombert, prés.

l'échotier

par Claude Gagné

"La Presse" annonçait en grosses manchettes la candidature de Jean Béliveau sous la bannière U.N. dans Drummond. Le Gros Jean gagne plus cher qu'un ministre à lancer des rondelles de caoutchouc et son avenir est assuré puisqu'il est dans les bonnes grâces du Sénateur Molson.

o-O-o

Le volubile Réal Caouette a voulu passer un sapin à ses créditistes avec Yvon Dupuis mais ça n'a pas marché. Les électeurs sont plus raffinés qu'autrefois et il faudra maintenant recycler les politiciens et les politicailleurs itou...

o-O-o

Le candidat libéral Yvon Picotte dit que l'anniversaire de son épouse est le 29 avril et que son cadeau de fête est déjà choisi.

o-O-o

L'Honorable Rémi Paul a réuni son état-major, vendredi dernier en vue de lancer les premiers coups de canon de la campagne. Malheureusement, certains de ses organisateurs avaient oublié que les parcomètres étaient payants près de l'édifice du conseil de comté jusqu'à 10 heures p.m. La Sûreté Municipale leur a rafraîchi la mémoire mais il appert que c'est le Ministre qui a payé la note. Les billets distribués étaient au nombre de 7 et totalisaient $17.00.

Si j'écope d'un billet de circulation un de ces jours, je saurai bien quoi en faire.

o-O-o

Que faites-vous là, demande un policier à une vieille fille assise à cheval sur un parcomètre? Et celle-ci de répondre candidement: "J'attends la violation!"

o-O-o

Si les femmes savaient combien la douceur est une arme précieuse entre leurs mains, elles n'en emploieraient jamais d'autres.

o-O-o

Un amoureux sincère dit ce qu'il sait tandis qu'un Don Juan dit ce qui plaît.

o-O-o

Cécile Bellemare, la grande fille de l'ami Roland de la Caisse "Pop" a remporté les honneurs du débat oratoire à la Polyvalente. J'ai pu remarquer deux choses: elle a le geste de son père et ....la "parlotte" de sa mère, la douce Hélène.

o-O-o

Fernand Grégoire et Lionel Languedoc ont développé leurs connaissances.... géographiques puisqu'ils se sont rendus de Louiseville à St-Justin sans s'égarer. L'an dernier, ils avaient fait un long détour par St-Edouard. Pour comble de malheur pour leurs confrères du Richelieu, ils avaient la tâche de transporter les rafraîchissements... à la traditionnelle fête de sucre.

o-O-o

M. Paul Dumont-Frenette de Radio-Canada sera le conférencier invité à la tribune Richelieu, le 25 avril prochain.

o-O-o

Marius à Olive:
— Pourquoi mets-tu le journal dans le refrigérateur?
— C'est pour avoir des nouvelles fraiches!

o-O-o

Un bambin roule à bicyclette. Sa grand-mère le regarde.
— Tiens Mémé! "sans les pieds" et le bambin roule sans poser les pieds sur les pédales.
— Tiens, Mémé! "sans les mains".
Nouveau tour sans tenir le guidon. "Bang" l'enfant se retrouve par terre, après avoir heurté la porte du garage.
— Tiens, Mémé! "sans les dents"!

o-O-o

La maîtresse de maison s'approchant d'un invité:
— Soyez gentil, cher maître, dites-nous un de vos poèmes.
— Je n'ose pas, chère madame, il y a trop de monde.
— N'ayez pas peur, personne n'écoute!

o-O-o

Le richard: Aimeriez-vous ma fille tout autant, si elle n'avait pas d'argent?
Le prétendant: Mais certainement.
Le richard: Dommage! je ne veux pas d'idiots dans ma famille.

o-O-o

Ti-Jean M. avait un bon moral, comme il le disait lui-même, en fin de soirée au Restaurant Chez Jeannine à Louiseville. Il ne craignait nullement d'afficher publiquement ses convictions politiques.

o-O-o

Dans le même établissement, un authentique "bleuet", émêché et cassé, cherchait son oncle Louisevillien. Cette visite a dû faire plaisir à l'oncle.... au moment du départ.

o-O-o

Un ami campeur de la rue Fleur de Mai à Trois-Rivières, s'est récemment donné un shampooing au Scope. Depuis, il a une très bonne haleine.... capillaire et ses cheveux sont d'un blanc éclatant.

o-O-o

Il y aura exposition d'accessoires de camping à l'Ecole de Métiers de Louiseville, à la mi-avril. Surveillez L'Echo pour connaitre la date de cet événement qui sera présenté par Jean-Jacques et Vital Plante.

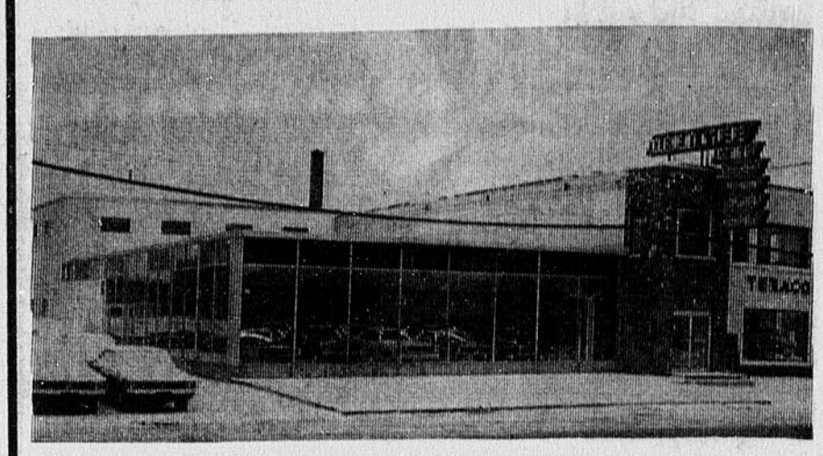
o-O-o

As-tu envoyé ton deux? As-tu fais tes Pâques! Pour les deux il est encore temps... mais grouilles-toi.

o-O-o

Merci à ceux qui se sont souvenu que mon anniversaire de naissance était le 31 mars. Merci encore plus chaleureux à ceux qui ont évité de me rappeler que je vieillissais d'un an. Cheveux en moins et bedon en plus, je suis le même qu'il y a vingt ans.

CHOIX DE



20
autos usagées
50
autos neuves

★ CHRYSLER
★ PLYMOUTH
★ DODGE
★ VALIANT
★ CORONET
★ BELVEDERE
★ MONACO
★ SATELLITE
★ FURY
★ POLARA
★ DART
★ DUSTER

VENEZ CHEZ
CLÉMENT & FRÈRE LTÉE
C'EST LE TEMPS
LA Y A DU SERVICE
TEL.: 228-2701 LOUISEVILLE

ACHETEZ UN TÉLÉCOULEUR CHEZ NOUS C'EST S'ASSURER DE LA "PERFECTION"
Le plus beau choix en Mauricie.

NORMAND RADIO T. V.
51 GRANDE CARRIERE
TEL.: 228-4400 LOUISEVILLE

VOTRE SPECIALISTE EN
RÉPARATION
TV: COULEUR ou NOIR et BLANC
STEREO, RADIO, Etc.
— 15 années d'expérience —
NOTRE REPUTATION EST VOTRE MEILLEURE GARANTIE

BINGO — BINGO
Permis de la Régie des Courses et Loterie du Québec No: 20084
A TOUS LES SAMEDIS SOIR A 8 H. P.M.
A LA SALLE DU COLLEGE DE LOUISEVILLE
- Soirée Bazar -
De magnifiques prix en argent $ $ $
Prix d'entrée $1.00 pour 12 tours
9 tours spéciaux pour $2. GROT LOT $100.
PLUSIEURS PRIX: $100 — $50. et de $25.
DES PRIX DE PRESENCE ET PRIX BONIS
BIENVENUE A TOUS!

MASKINONGÉ

Nouveau Président

M. Origène Lemyre a été nommé président de la fédération Libérale Provinciale du Québec pour Maskinongé. Il remplace M. Emile Lessard qui a démissionné dernièrement.

Félicitations à M. Lemyre pour avoir accepté cette tâche.

Rallye Choral

Dimanche le 19 avril, à l'église de Louiseville, à 8 heures p.m., aura lieu le Rallye Choral Régional qui groupe 450 voix mixtes.

Au programme : des extraits de comédies musicales, des oeuvres de chansonniers canadiens semi-classiques; il y aura la chorale Feuille de Gui du Cap-de-la-Madeleine dirigée par M. Roland Lemyre.

Ceux qui désirent d'autres informations peuvent s'adresser à Mme Lucien Gagnon, tél. 227-2092. Le prix du billet est de $1.00 et est en vente par Mme Gagnon.

Temps Pascal

Il se termine dimanche prochain. Ayons une pensée pour ceux qui n'auront pas rempli leur devoir Pascal.

Gazorama

Le Gazorama organisé au profit de l'O.T.J. et particulièrement pour la ligue de balle lente O'Keefe-Dow de Maskinongé qui s'est déroulé au garage Lucien Morin a connu un très bon succès, de même que le berceauthon qui se tenait en même temps à l'Hôtel Maski pour le profit du même organisme.

A une heure dimanche après-midi 3,600 gallons de gaz avaient été vendus par une équipe de bénévoles sous la direction de l'O.T.J. et de son président M. Serge D. Thériault. Quant au berceauthon, un seul participant avait démissionné dimanche midi sur un total de 8 berceurs.

Perdu et retrouvé

La SSJB de la paroisse est heureuse de vous annoncer que M. Léo Vermette qui avait démissionné de ses fonctions lors de la dernière assemblée générale, continuera comme par le passé, à faire du recrutement en faveur de cet organisme.

Nous le remercions infiniment pour avoir répondu à nos instances.

Vous avez donc toujours deux (2) recruteurs à votre service, soit : Mme Alphonse Livernoche et M. Léo Vermette.

La Direction.

Réélu capitaine

M. Claude Gervais a été de nouveau nommé capitaine des Tigres de Maskinongé pour la saison 1970.

Nous voulons féliciter M. Gervais pour avoir bien voulu accepter ce poste et nous lui souhaitons de remporter le championnat de la ligue rurale Albert Gaucher.

Déplacement

M. Raymond Lincourt de Montréal, de passage dans sa famille à l'occasion de Pâques.

LES MALADIES DE LA POMME DE TERRE

Chaque année, le mildiou de la pomme de terre s'attaque à cette culture et occasionne ainsi des pertes importantes aux producteurs.

En vue de solutionner ce problème, le Dr Thomas Simard, du service de la Recherche du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, effectue des essais avec différents fongicides du commerce. Ces essais ont également pour but d'informer les producteurs au sujet des produits qui s'avèrent les plus efficaces dans la protection de cette culture contre la maladie.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DES TROIS-RIVIERES
13 mars 1970

La Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges

A une séance régulière des commissaires d'écoles de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges, tenue au bureau de la dite commission scolaire, au 2245, 8e Avenue, Trois-Rivières. Vendredi le treizième jour de mars, mil neuf cent soixante-dix. A huit heures du soir, à laquelle étaient présents :

Monsieur le Président : Richard Rochefort,
Madame le Commissaire : Jacqueline Argall,
Messieurs les Commissaires : Gérard Fugère,
Conrad Godin,
Claude Gagné,
Guy Boisclair,
Armand Goulet,
Paul Desmarais.

L'Assistant Secrétaire-trés. Adm. est présent.

CONSIDERANT : qu'il est devenu nécessaire de construire une école polyvalente dans le secteur de Trois-Rivières pouvant recevoir une clientèle scolaire de 1,800 élèves du niveau secondaire,

CONSIDERANT : que des soumissions ont été demandées pour l'exécution de cette construction et que le coût des travaux, selon la soumission s'établiera à $2,500,000.00 dollars,

ITEM	
a) Construction	$2,500,000.
b) Réserve en cas d'imprévus (environ 2% de la somme des dépenses ci-dessus)	50,000.
c) Impression et escompte sur la vente des obligations, frais de publication dans la Gazette Officielle, (environ 3% de la somme ci-dessus)	76,500.
d) Frais d'architectes et d'ingénieurs (7%)	183,855.
e) Ameublement	150,000.
TOTAL :	$2,960,355.

CONSIDERANT : que les commissaires d'écoles ne peuvent acquitter les dépenses susdites à moins d'avoir recours à un emprunt.

CONSIDERANT : que le Ministre de l'Education a bien voulu entériner le projet de construction de l'école polyvalente de De La Salle recommandé par le comité de Planification et dont l'exécution a été décidée par la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges, en conséquence :

206-70- Il est proposé par le commissaire Guy Boisclair qu'une résolution soit adoptée à cette fin, et qu'il soit énoncé par cette résolution ce qui suit:

ARTICLE 1.— Les commissaires d'écoles pour la Commission Scolaire Régionale susdite ordonnent, par la présente, la construction de l'école secondaire polyvalente de De La Salle située dans la Municipalité de Trois-Rivières dans l'emplacement de l'école secondaire De La Salle et pouvant recevoir une clientèle scolaire de 1,800 élèves au niveau secondaire.

ARTICLE 2.— Les Commissaires d'écoles s'obligent en outre à contracter, pour les fins susdites, un emprunt maximum de $2,960,355.00 dollars en monnaie ayant cours légal au Canada, à un taux d'intérêt ne dépassant pas 9½% l'an, devant être amorti en une période de vingt ans, et à réaliser ledit emprunt au moyen d'une émission d'obligations jusqu'à concurrence dudit montant.

ARTICLE 3.— Les obligations, représentant le capital, seront émises en valeurs nominales de $100.00 dollars ou de multiples de $100.00 dollars. Chacune de ces obligations sera munie de coupons détachables représentant l'intérêt payable semi-annuellement jusqu'à échéance de l'obligation.

ARTICLE 4.— La date d'émission des obligations sera fixée au 1er octobre 1970. Elles seront remboursables, au pair, par séries, au cours d'une période de vingt ans, à l'échéance indiquée sur icelles, et suivant le rythme d'amortissement annuel fixé au tableau ci-dessous ou ci-annexé pour le capital de l'emprunt.

SUBVENTION	INTERET	CAPITAL	TOTAL	COUT A LA C.S.	SOLDE
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....

Les commissaires d'écoles se réservent cependant la faculté (mais subordonnément à l'autorisation du Ministre des Affaires Municipales obtenue sur recommandation du Ministre de l'Education) d'émettre ces obligations pour des termes plus courts que celui décrété à l'article 2 pour l'emprunt, si les conditions du marché l'exigent, pourvu que chaque émission subséquente le soit pour la balance due sur l'emprunt.

ARTICLE 5.—
Elles seront remboursables au porteur ou au détenteur immatriculé, selon le cas, à tous les bureaux de la banque de Montréal, situés dans la province de Québec. Les fonds que la Commission Scolaire affectera au remboursement des obligations et au paiement des coupons seront déposés, dans un compte spécial, à la succursale de ladite banque à Trois-Rivières.

ARTICLE 6.—
Elles porteront intérêt à un taux ne dépassant pas 9½% l'an, lequel sera payé semi-annuellement le 1er octobre et le 1er avril de chaque année, sur présentation et remise à échéance des coupons attachés à chaque obligation. Ces coupons seront payables au porteur seulement, aux mêmes endroits que le capital.

ARTICLE 7.—
Elles seront signées par le Président et contresignées par le Secrétaire-trésorier Administrateur. Un fac-similé de leur signature respective sera imprimé, gravé ou lithographié sur les coupons d'intérêt.

ARTICLE 8.—
Elles ne seront pas remboursables par anticipation.

ARTICLE 9.—
Pour pourvoir au paiement, en capital et intérêts, des échéances annuelles conformément au tableau ci-dessus ou ci-annexé, il est, par la présente résolution, ordonné que chacune des commissions scolaires faisant partie de la commission scolaire régionale susdite, impose et prélève annuellement une taxe foncière spéciale à un taux suffisant, sur tous les biens-fonds imposables de sa municipalité scolaire d'après le rôle d'évaluation ajusté suivant la loi, pour acquitter, jusqu'à extinction, sa part du service de la dette ou de l'emprunt contracté, telle qu'établie par la commission scolaire régionale aux fins de la présente résolution conformément aux dispositions des articles 488, 489, 491, 492 de la Loi de l'Instruction publique (ch. 235, S.R. 1964 et ses amendements.)

ARTICLE 10.—
Cette taxe spéciale sera perçue en même temps que la taxe générale.

ARTICLE 11.—
Au cas ou le montant réel de l'une quelconque des dépenses ci-haut mentionnées au 1er CONSIDERANT serait moindre que celui prévu, le solde d'argent disponible pourra servir à défrayer l'une quelconque des dépenses dont le montant réel serait plus élevé que celui prévu; ou encore, être ajouté à la réserve pour les imprévus si celle-ci n'était pas suffisante.
ADOPTE UNANIMEMENT

CERTIFIE VRAIE COPIE de l'original demeuré dans les archives de mon bureau.

Le Secrétaire-Trésorier Administrateur.
Fernand Duchaine.

Bureau de la Commission Scolaire
Régionale des Vieilles-Forges.
Trois-Rivières, P.Q.
ce vingtième jour de mars 1970.

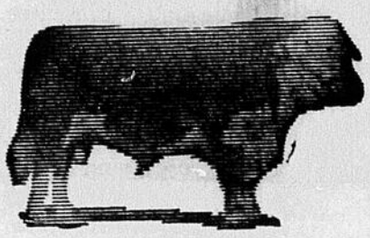
Savon Tide XK

FORMAT FAMILIAL **$1.59**

Spéciaux de viande

au marché St-Laurent Ltée

DÉPARTEMENT À ROLAND



½ FESSE DE VEAU — 89¢

FESSE COMPLTE DE VEAU — 85¢

DEVANT DE VEAU — 55¢

EPAULE DE VEAU — 69¢

CHOP OU LONGE — Complète de Veau — 79¢

SAUCISSE — Hot Dog "Le Grade" — 59¢

BACON — "Le Grade" — 85¢

PIZZA MARTIN — 2/89¢

POULET CUIT — Sauce "Le Grade" — 49¢

SMOKED MEAT — "Martin" — 4/89¢

SOUPES AYLMER

Tomates
Légumes
10 onces

8/99¢

TOMATES

Sunny Farm
19 on.

4/99¢

BEURRE — Métro — 66¢

CHOCOLAT METRO — 10 onces — Buds — Macarons — Wafers — 2/89¢

COCKTAIL DE FRUITS — All Good — 28 on. — 2/99¢

PREPARATIONS A TARTES GAMACHE — Caramel — Chocolat Fudge — Sucre — 24 onces — 39¢

NETTOYEUR COMET — 4/89¢

JUS DE TOMATES — Bright — 19 on. — 6/89¢

BEURRE DE CARAMEL — Vachon — 52 on. — 69¢

JUS D'ANANAS — Dole — 48 on. — 3/1.00

PAPIER DE TOILETTE — Soft Rite — Ass. — 8/99¢

PRODUITS CORDON BLEU — Ragoût de Patates — Ragoût de Pattes — Ragoût de Boulettes — 21 onces — 65¢

CAFÉ MAXWELL

INSTANT

10 ONCES

$1.65

Ouvert jusqu'à 9h. p.m.

jeudi et vendredi

Marché St-Laurent Ltée

METRO

90 STE-ÉLISABETH Louiseville

BISCUITS SODA

Prémium de Christie

16 onces

37¢

RIZ FRIT DAINTY

CHINOIS
BOEUF
POULET

2/69¢

SACS POUR POUBELLES

Int. couleurées — Ass.

30/$1.00

SACS POUR POUBELLES

Extérieur vert

10/49¢

HUILE MAZOLA

32 onces

89¢

SIROP D'ERABLE

49¢

POIS VERT

Métro — Ass. — 19 on.

4/89¢

TOMATES

Mont Royal — 28 on.

3/89¢

POIS - CAROTTES

Aylmer — 14 on.

5/89¢

MONSIEUR NET

32 onces

85¢

SPIC & SPAN

Format économique

$1.45

FRUITS ET LÉGUMES

DEPARTEMENT À FRANCINE

ORANGES "JAFFA"

123

59¢ la doz

PAMPLEMOUSSES

Floride — # 48

6/59¢

EPINARD FRAIS

E.U. — 10 on.

2/49¢

RAISIN "EMPEREUR"

de Californie

2 lb/59¢

BROCOLI FRAIS

de Californie

39¢

CONCOMBRES

Frais — E.U.

2/29¢

Nous Sommes Numéro 1

Avco Finance et Seaboard Finance — deux des compagnies de finance les plus réputées du Canada — s'unissent pour former la plus importante institution de services financiers au Canada, l'institution "Numéro Un."

Les Services Financiers Avco, tel est le nom de la nouvelle maison, sont en mesure d'apporter aux problèmes financiers des Canadiens des solutions originales.

Quelle que soit l'aide financière dont vous ayez besoin, elle est à votre disposition par l'entremise de l'une ou l'autre des 500 succursales des Services Financiers Avco.

Rendez-vous au plus proche bureau des Services Financiers Avco. On vous y offrira toute la gamme de nos services . . .

CONSEILS EN FINANCEMENT — Conseils de spécialistes, axés sur vos besoins particuliers; documentation précieuse sur la manière d'économiser.

PRÊTS PERSONNELS — Sommes adaptées à votre budget.

PRÊTS "AUTO" — Deux genres, au choix: le régime conventionnel ou notre régime selon lequel l'achateur qui est propriétaire de sa maison ne fait *aucun dépôt initial* et peut prendre jusqu'à cinq ans pour rembourser.

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES — Fonds disponibles pour une première ou une deuxième hypothèque.

PRÊTS POUR L'AMÉLIORATION DES MAISONS — Vous pourrez enfin agrandir votre maison ou y apporter les améliorations dont vous rêvez.

PRÊTS COMMERCIAUX — De l'argent liquide pour moderniser votre commerce, lui donner plus d'envergure ou accroître vos stocks.

PRÊTS AUX PROPRIÉTAIRES — Grâce à l'actif qui vous est acquis, vous pouvez obtenir de l'argent pour consolider le paiement de vos factures, prendre de longues vacances, vous lancer en affaires ou payer des frais de scolarité.

FINANCEMENT D'ÉQUIPEMENT DE VACANCES — Financement ordinaire ou financement de cinq ans sans versement initial pour embarcations, maisons mobiles, remorques, etc.

FINANCEMENT DE CONTRATS DE VENTE — Permet à l'homme d'affaires d'offrir des conditions avantageuses à ses clients.

LOCATION D'ÉQUIPEMENT INDUSTRIEL — Protège le crédit; permet de conserver des réserves liquides. Bénéficiez dès aujourd'hui de l'utilisation du matériel . . . avec l'argent de demain.

ASSURANCE.

L'enseigne a changé, mais les clients des deux sociétés retrouveront toujours le même personnel compétent, désireux de les aider à résoudre leurs problèmes financiers.

Nous croyons en vous. **Et en fondant les Services Financiers Avco, nous voulons réaffirmer que nous croyons en vous et que vous avez droit à toute l'aide financière dont vous pourriez avoir besoin.**

AVCO SERVICES FINANCIERS

Nous Croyons en Vous.

Services Financiers Avco, une division d'Avco Corporation qui vient au premier rang dans bien d'autres domaines que la finance: aéronautique, radiodiffusion, formation de la main-d'oeuvre, sciences, médecine et recherche spatiale. Avco groupe plus de 55,000 personnes qui contribuent à vous rendre l'avenir meilleur, pour vous et pour tout le Canada.

Ces adresses sont celles des anciens bureaux

D'AVCO FINANCE ET DE SEABORD FINANCE

450 RUE ST-LAURENT **TÉL.: 228-2783**

Ligue Rurale Albert Gaucher Inc.

LA CÉDULE DE LA SECTION OUEST

3 MAI — 1 H. 30

St-Justin	vs	St-Alexis
Louiseville	vs	Maskinongé
Ste-Marie	vs	Ste-Ursule
St-Ignace	vs	Yamachiche

10 MAI — 1 H. 30

Ste-Marie	vs	St-Ignace
Maskinongé	vs	Yamachiche
Ste-Ursule	vs	St-Justin
St-Alexis	vs	Louiseville

17 MAI — 1 H. 30

Yamachiche	vs	St-Alexis
St-Ignace	vs	Ste-Ursule
Louiseville	vs	Ste-Marie
St-Justin	vs	Maskinongé

24 MAI — 1 H. 30

Ste-Ursule	vs	Louiseville
St-Alexis	vs	Ste-Marie
Maskinongé	vs	St-Ignace
Yamachiche	vs	St-Justin

31 MAI — 1 H. 30

Louiseville	vs	Yamachiche
St-Ignace	vs	St-Alexis
St-Justin	vs	Ste-Ursule
Ste-Marie	vs	Maskinongé

7 JUIN — 1 H. 30

Maskinongé	vs	Louiseville
Ste-Ursule	vs	St-Ignace
Yamachiche	vs	Ste-Marie
St-Alexis	vs	St-Justin

14 JUIN — 1 H. 30

St-Ignace	vs	Maskinongé
Louiseville	vs	Ste-Ursule
Ste-Marie	vs	St-Alexis
St-Justin	vs	Yamachiche

21 JUIN — 1 H. 30

Ste-Ursule	vs	Ste-Marie
Yamachiche	vs	Louiseville
St-Alexis	vs	St-Ignace
Maskinongé	vs	St-Justin

28 JUIN — 1 H. 30

Ste-Marie	vs	Yamachiche
Louiseville	vs	St-Alexis
St-Justin	vs	St-Ignace
Maskinongé	vs	Ste-Ursule

5 JUILLET — 1 H. 30

St-Ignace	vs	Ste-Marie
St-Alexis	vs	Maskinongé
St-Justin	vs	Louiseville
Yamachiche	vs	Ste-Ursule

12 JUILLET — 1 H. 30

Ste-Ursule	vs	Maskinongé
St-Alexis	vs	Yamachiche
Louiseville	vs	St-Ignace
Ste-Marie	vs	St-Justin

19 JUILLET — 1 H. 30

Maskinongé	vs	Ste-Marie
Ste-Ursule	vs	St-Alexis
Yamachiche	vs	St-Ignace
Louiseville	vs	St-Justin

26 JUILLET — JOUTES D'ETOILES

2 AOUT — 1 H. 30

St-Ignace	vs	Louiseville
St-Alexis	vs	Ste-Ursule
St-Justin	vs	Ste-Marie
Yamachiche	vs	Maskinongé

9 AOUT — 1 H. 30

Maskinongé	vs	St-Alexis
Ste-Ursule	vs	Yamachiche
Ste-Marie	vs	Louiseville
St-Ignace	vs	St-Justin

Questionnaire pré-électorale ?

Comme les citoyens du Québec iront aux urnes le mois prochain, L'ECHO a décidé de faire un sondage auprès de ses lecteurs afin de savoir quel parti serait porté au pouvoir et quel candidat, selon leur opinion, aurait l'appui de l'électorat dans le comté de Maskinongé.

Les lecteurs sont invités à répondre au questionnaire ci-dessous et à le faire parvenir à l'ECHO DE LOUISEVILLE, C.P. 850, Louiseville. Les résultats seront compilés et publiés dans notre édition du 15 avril.

Voici la liste des questions auxquelles nous vous invitons à répondre :

1.— AU QUEBEC

Quel parti sera porté au pouvoir :

Créditistes	☐	Parti Libéral	☐
N.P.D.	☐	Parti Québecois	☐
Union Nationale	☐		

2.— Quel sera la répartition des 108 sièges dans le prochain parlement ?

Union Nationale .....

Parti Libéral .....

Parti Québécois .....

Créditistes .....

N.P.D. .....

3.— Qui sera élu dans le comté de Maskinongé ?

.....

4.— Que sera approximativement sa majorité ?

de 1 à 500 voix .....

de 500 à 1000 voix .....

de 1000 à 2000 voix .....

de 2000 voix et plus .....

S.V.P. mettre le questionnaire à la poste après avoir répondu à toutes les questions à L'ECHO DE LOUISEVILLE, C.P. 850, Louiseville. (Il n'est pas nécessaire de signer son envoi).

Les jeunes travailleurs et leur marche de foi

Vendredi Saint à minuit, un groupe très imposant de jeunes gens et de jeunes filles et plusieurs adultes, hommes et femmes, débrayaient,.... mais cette fois avec le Christ et dans la foi.

Parcourant un chemin de Croix d'au-de-là de six milles et s'arrêtant à quatorze stations, cette cinquantaine de chrétiens ont vécu avec le Seigneur des heures inoubliables.

Cette année, c'est en union de pensée avec tous les malaimés, les prisonniers, les incompris, les rejetés de la société et les frères et soeurs du tiers-monde que nous avons marché. Pour eux, nous avons demandé au Seigneur un monde plus aimant, une société plus juste et une meilleure répartition des biens.

Vous tous qui avez participé, bravo et merci ! Maintenant le dialogue entre vous et nous est engagé, puisse-t-il déboucher dans une foi vraiment engageante.

André Martel, ptre.

MAINTENANT DÉMÉNAGÉE

La CAMBUSE A GIL!

GILLES TURENNES, PROP.

Invitation à la gent masculine à visiter notre

NOUVEAU SALON DE COIFFURE

- Coupes variées
- Massage
- Entretien capillaire
- Salon original

252 STE-MARIE (ancien local J.-Bte Milot) TEL. : 228-5162 LOUISEVILLE

petites annonces

A LOUER

Loyer 3 appartements avec entrée 220, libre le 1er mai. S'adresser à Clément Ross, route 2, St-Barthélemy, tél. : 885-3496.

Deux logements de 5 appartements chacun, entrée 220, eau chaude, situés près du magasin Lebrun & Frère de Maskinongé. Libre le 1er avril et le 1er mai. S'adresser à 227-4485, Maskinongé.

2 appartements de 3 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Libre le 1er mai. S'adresser à M. Léopold Gerbeau, 640 boulevard Ouest, Louiseville. Tél. : 228-5260.

Un loyer 4 appartements, entrée 220, eau chaude situé à 84A St-Laurent Maskinongé. S'adresser à M. Origène Lèmyre tél. : 227-4615. Libre le 1er avril.

Maison seule de 7 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Installation : laveuse et sécheuse. Chauffage air chaud. Grand terrain. Libre immédiatement. S'adresser après 6h. p.m. à M. Raoul Lemire, 340 Grande Rivière Nord, Yamachiche. Tél. : 296-3524.

Bureau à louer, situé à 244 St-Laurent. Libre immédiatement. S'adresser au Salon de Chaussures Gélinas, Louiseville. Tél. : 228-5034.

Yamachiche, 2 appartements de 5 pièces chacun plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Installation : laveuse et sécheuse. Libre le 1er mai. S'adresser à tél. : 296-3775.

A louer, 6 pièces très modernes, plus chambre de bain. Installation : laveuse et sécheuse. Antenne TV fournie. Système de chauffage à eau chaude, libre le 1er avril, situé à 501 St-Jacques à Louiseville. S'adresser à St-Edouard. Tél. : 268-5573.

Beau bureau, deux pièces chauffées et éclairées en haut de la Pharmacie de Louiseville. S'adresser à 228-2770.

Appartement de 5 pièces, un bas. Installation : laveuse et sécheuse. Chauffage à eau chaude. Libre le 1er mai. S'adresser à 52 — 2e Avenue, Louiseville. Tél. : 228-4687.

A VENDRE OU A LOUER

60 arpents de terre cultivable avec bons bâtiments de ferme. S'adresser à Jean-Pierre Lavaute, tél. : 228-2290.

APP. CHAUFFE A LOUER

3 pièces plus chambre de bain. Meublé si désiré. Eau chaude fourni. Libre immédiatement. Situé à 91 Petite Rivière, Louiseville. S'adresser à 228-4639.

3 pièces meublées plus chambre de bain. Eau fournie. Louerai par chambre. Préférence aux personnes sans enfant. Libre immédiatement. S'adresser à 228-2473.

Maison seule de 2½ pièces, meublée, éclairée et chauffée à l'électricité. Libre immédiatement. Située à 21 Pie IX. S'adresser à 302 No-

5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Installation : Laveuse et sécheuse. Libre le 1er mai. S'adresser à Emile Ringuette, 231 Notre-Dame Sud, Louiseville. Tél. : 228-5516.

4 pièces plus chambre de bain. Semi-meublé : cuisinière, réfrigérateur et couvre-planchers. Libre immédiatement. S'adresser à André Picotte, 476 St-Laurent, Louiseville. Tél. : 228-5059.

2 pièces meublées, plus chambre de bain. Libre le 6 avril. S'adresser à 161 St-Aimé, Louiseville. Tél. : 228-4557.

A VENDRE

VENTE et REPARATIONS de matelas de différentes grandeurs. S'adresser en toute confiance chez A. Dubé, 241 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4201.

Profitez du vaste choix de REFROIDISSEURS à lait et de "BULK TANK" que nous possédons présentement. Toutes grandeurs dans le neuf ou l'usagé. Tous ces appareils sont entièrement garantis. S'adresser à Louiseville Réfrigération Enrg., Louiseville. Tél. 228-4468.

2 fournaises COLEMAN à l'huile pour chauffage central. 3 fournaises de plancher COLEMAN. Broche à clôture pour poulets. 12 chaudières galvanisées pour toutes utilités. AUBAINE. S'adresser à 228-4929.

Restaurant tout équipé, transportable. S'adresser à tél. : 885-3966.

Bulk Tank de marque "De Laval" capacité de 18 bidons ainsi qu'une trayeuse "Surge" avec compresseur à quatre chaudières de deux ans d'usage. Le tout en parfait ordre. S'adresser à Maurice Paquin, Rang St-Charles St-Léon, tél. : 228-2025.

A prix raisonnable, robe de mariée, blanche, longue, avec traîne, grandeur 9 ans, allure jeune, voile et diadème. Le tout n'ayant été porté qu'une fois. S'adresser à 227-4987.

Bicyclette cinq vitesses CCM, Firebird, neuve, à vendre. S'adresser à tél. : 227-2137.

1 mobilier de salon comprenant 2 morceaux. Bien propre et en très bon état. S'adresser à 142 Notre-Dame N., Louiseville. Tél. : 228-3133.

Catalognes de plancher largeur 30 pouces par longueur désirée ; à vendre. S'adresser à Mme Arthur Sicard, 35, rue St-Aimé Maskinongé, tél. : 227-2218.

Equipements électriques de restaurant comprenant poêle à hot-dog, réservoir à café, machine à patates frites possédant deux bassines en très bonne condition. S'adresser à M. Gérard Lincourt, Maskinongé. Tél. : 227-2044.

Laveuse à vaisselle, 1 réfrigérateur, 1 cuisinière électrique (220) modèle 40", 2 matelas. S'adresser à Yvon Lague, 620 boul. Est, Louiseville. Tél. : 228-4314.

Terre cultivable de 50 arpents à vendre, avec grange et étable de 30 x 100 et hangar en parfaite condition. S'adresser à Léopold Pépin, St-Justin, tél. : 227-4895.

3 lits avec sommiers, double, en métal. 1 chauffe-eau thermos de 22 gallons. En bonne condition. Idéal pour chalet d'été. S'adresser après 6h. p.m. à Louiseville. Tél. : 228-5381.

Gros compresseur à trayeuse "Surge" ainsi que 2 chaudières. Cause de vente : installation de pipe line. Aussi vendrais 1 épandeur à fumier en bon état. S'adresser à Lucien Paquin, 750 rg Barthélemy, St-Léon. Tél. : 228-2070.

Maison 2 étages comprenant 6 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Chauffage central. S'adresser à M. Montcalm Roussel, tél. : 228-4177, 88 St-Martin, Louiseville.

1 buffet à vaisselle, 1 bibliothèque, 1 porte pliante en vinyle, 1 table de toilette pour bébé, 1 siège de toilette pour bébé, 1 glacière à 2 portes, 1 armoire vitrée, 1 sommier pour lit double, 1 monture de lit simple, 2 éviers, 1 lavabo et divers articles de cuisine. S'adresser à 228-4858.

HOMMES ou FEMMES DEMANDES

$200.00 A PLEIN TEMPS
$50.00 A TEMPS PARTIEL

au moins par semaine. 45% de commission. Produits de consommation. Fournissons stock. Ecrivez sans obligation à Dépt 37 Paula, 21 est St-Paul, Montréal 127.

Maison à Vendre

Située au centre du village, très grand terrain, garage neuf, entrée 220.

S'adresser à :

Gérard Fafard,
520, rue York, St-Barthélemy,
Tél. : 885-3943

A VENDRE

Comptoirs, îlots et des costumes de bouffons. S'adresser le midi ou le soir après 6h. p.m. à :

Tél. : 228-2873

SERGERIE
FER ORNEMENTAL

Soudure générale
escaliers — balcons
rampes — poteaux
portes et chassis Alum.
DEPOSITAIRE
Machines à souder LINCOLN

Atelier rue St-Louis
Ste-Ursule - Tél. 228-2500

MARCHANDISE de SURPLUS

PEINTURE

Email blanc $4.95
Latex blanc $4.95
Aluminium $4.95

SPECIAL

Email couleur $3.95
Latex couleur $3.95

LONG JEUX
99¢

SUPERTEST LAJOIE & DESSUREAULT
783 boul. Ouest, — Tél. 228-4635 — LOUISEVILLE

DIVERS

ENCAN

Encan, le 4 avril à midi, chez Rosaire Plante, St-Cuthbert, Rang St-Jean, tél. : 885-3839. Tout sera vendu sans réserve : animaux, machineries aratoires, foin, grain etc.

PARTIE DE SUCRE

Nous désirons informer les amateurs de fêtes de sucre que nous sommes à leur disposition pour réservation tous les jours de la semaine. Nous offrons un local pouvant accommoder 125 personnes et plus. S'adresser à Mme H.-P. Ladouceur, 841, rue Savoie, St-Justin, tél. : 227-4473.

Adressez des lettres pour nous, travail à domicile, facile et payant. Instructions : 25cts pour frais postaux. 447 — 12e Avenue. Ch. 41, Laval des Rapides.

AUTOS - CAMIONS

Acadian Beaumont Sport 1965, 6 cyl., automatique, servo-frein servo-direction. S'adresser à 228-2387.

1 Jeep modèle Land-Rover 1962 avec "winch", 4 pneus neufs, charrue à neige. En très bonne condition. Aussi vendrais 3 Moto-Ski 1970. S'adresser au Garage M.-H. Plante, Vente-Service Moto-Ski, St-Paulin. Tél. : 268-2059.

ATTENTION

Pour l'entreposage de vos MOTO-NEIGE, nous construisons à votre goût : entrepôt démontable et transportable dont l'un en démonstration. Dimensions variées.

Adressez-vous à :

YVON LAGUE

Achetons :
Fer, Fonte, Batteries
Tél. : 228-4314
620 boul. Est Louiseville

A VENDRE

2 terrains, dont l'un idéal pour maison mobile, situé coins St-Laurent et St-Luc. L'autre situé Rue St-Luc. Avantage : Service d'égouts. S'adresser à :

JEROME LAMBERT
TEL. : 227-2203
MASKINONGE

TARIF

$1.50 pour une insertion
$2.50 pour deux insertions
$3.50 pour trois insertions

Ce tarif vaut pour des annonces répétées comptant un maximum de 30 mots. Une charge 5 sous pour chaque mot additionnel.

Les petites annonces sont strictement payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le lundi soir six heures pour être publiées dans notre édition du mercredi de la même semaine.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES

LOUISEVILLE

Bâtisses industrielles ; une de 36 x 80' et l'autre de 26 x 28' en bloc de ciment avec maison de 5 pièces très moderne sous-sol de 8' haut. Peut vendre séparément avec terrain de 5 arpents. Situées à proximité de la ville, condition très facile.

LOUISEVILLE

Nous avons une centaine de terrains à vendre dans différents secteurs de la ville et de la paroisse, terrain subdivisé et cadastré. Consultez-nous.

ST-JUSTIN

Bungalow de 5 pièces plus ch. de bain, entrée 220/100 amps, système de chauff. air chaud, beau grand terrain paysagé. Prix : $13,500.00. Aucune offre raisonnable refusée.

RUE ST-AIME

Maison, trois logements, en brique, comprenant 2 de 5 pièces et un de 2½. Revenu ann. $2,640.00. Prix : $18,500.00. Peu de comptant, financement à 8½ pour cent.

AVE PIE XII

Maison familiale comprenant 8½ pièces, entrée 220/100 amps, système de chauff. air chaud, terrain 50 x 133'. Condition facile.

MASKINONGE

Maison de 5 pièces plus chambre de bain entrée 220/100 amps, système de chauff. air chaud, grande salle de réunion, sous-sol à la grandeur de 40 x 58', terrain de 60 x 270 de façade. Aucune offre raisonnable refusée.

MAURICE AUGER	Trois-Rivières	JEAN-MARC AUGER
150 ST-AIMÉ LOUISEVILLE TEL. : 228-4929	1350 Royale Tél. : 378-4875	81 ST-MARC LOUISEVILLE TEL. : 228-2643

PEINTURE GLIDDEN
Spécialiste en posage

- Tuiles • Tapis
- PRÉLARTS
- SABLAGE DE PLANCHERS
- ESTIMÉ GRATUIT

CLAUDE GOSSELIN
TEL. : 228-2817
162 Petite Rivière
LOUISEVILLE

Garage MARCEL LACOMBE

Spécialité en peinture et débosselage

SPECIAL :
25% DE REDUCTION
POUR AVRIL ET MAI
Tél. : 228-5604
51, rue Ambroise St-Léon

H. P. RICARD

entrepreneur
PLATRE - STUCCO
Spécialité :
IMITATION DE PIERRE
Ouvrage garanti
Estimation gratuite

Tél. : 228-2885 — LOUISEVILLE

Pour vos
- Tuiles
- Tapis
- Prélarts

Voyez
René JOURDAIN
— MEUBLES —

Nettoyage tapis
Sablage planchers
Encadrements

C-I-L

- Agent des peintures C-I-L

264 St-Laurent
Louiseville - Tél. 228-5252

SERVICE — REPARATION
PIECES DE RECHANGE
fers — grille-pain — malaxeurs — poêles — etc. —

J.-Pierre Arsenault Appliance Service

472 St-Jacques — Tél. 228-4456
Louiseville
Allons chercher et livrons

Soignez votre équipement et attention au gaz !

Comment entretenir une tente, un sac à couchage ? Comment manipuler le gaz propane pour ne pas qu'il devienne dangereux ? Voici quelques petits conseils pratiques qui vous aideront à solutionner ces problèmes.

Entretien d'une tente

Ne jamais plier et ranger une tente mouillée ou humide, car elle moisirait. Si, toutefois, vous êtes dans l'obligation de lever le camp et que le cas de tente mouillée ou humide se présente, vous devrez, dans les trois jours, déplier la tente, la faire sécher et la replier dans son sac.

L'entreposage devra se faire loin d'une source de chaleur ou d'une source d'humidité. Il est recommandé de placer cette tente sur une tablette permettant une aération complète. Il est recommandé de procéder au dépoussiérage avec un aspirateur, avant le rangement, de façon à ne pas forcer les fibres de la toile.

Ne jamais laver la toile avec un détersif, qui détruit les fibres de la toile. En cas de tache de graisse, il est recommandé de frotter les taches au savon sec, rincer, laissez sécher et ensuite procéder à une légère imperméabilisation, par l'intérieur de la tente, avec un imperméabilisant.

A la condition que votre tente soit traitée selon ces normes vous obtiendrez une utilisation parfaite de 10 à 15 ans.

Entretien d'un sac à couchage (en produits synthétiques)

L'entretien de ces sacs est facile. Ils sont lavables à la machine, mais faites sécher au soleil. Le sac synthétique est aussi transformable, c'est-à-dire que réunis par les fermetures, il devient un sac à deux places.

(en duvet)

Pour votre protection, il est conseillé d'utiliser le drap de couchage, adoptant la forme du sac en cotonnade ordinaire, lavable facilement et assurant la protection du sac. Le sac de couchage nécessitera un nettoyage à sec après chaque saison, ce qui augmentera sa durée, car son entreposage sera sain.

Manipulation d'un réservoir à gaz

Pour faire éclater un réservoir de six libres de camping gaz, il faut 3,600 lbs de pression, pour obtenir une petite fuite à la courbure du réservoir. Ces vérifications connues réconforteront certains campeurs qui craignent encore l'emploi du gaz propane.

Chaque bonbonne est équipée d'une soupape de sécurité. Les réservoirs de propane ne sont jamais remplis à pleine capacité, la marge vapeur au-dessus du niveau du liquide permet l'expansion résultant des élévations de température.

Les réservoirs doivent être maintenus debout durant leur entreposage, leur transport et leur utilisation : on ne doit jamais coucher un réservoir de propane.

Le gaz propane est *odorisé* ce qui permet de détecter une *senteur en cas de fuite.*

EN ROUTE POUR MONTREAL

ne manquez pas d'arrêter

L'HÔTEL JUNEAU

LAVALTRIE, Qué.

Un chaleureux accueil vous y attend !

Viateur Juneau, prop.

Pourquoi payer plus?

Peinture Semi-lustre $3.39 gallon

Chez F. CAYER peinture

- Magnifique choix de tapisserie
- Tout pour vos ménages printaniers tel que :

Peinture — Pinceaux — Etc.

50 ST-MARC TEL. : 228-2671 LOUISEVILLE

Nous fabriquons et réparons :

Wagons de ferme
Remorques (trailer)
Tarrière à piquets

SOUDURE GENERALE — OUVRAGE GARANTIE

CHEZ

VICTOR LADOUCEUR

80 Des Ambroises Tél. : 228-5693 St-Léon

Liquidation complète

MARCHANDISE A TRES BAS PRIX
— Pour toutes marques d'automobiles —

• Silencieux • Tuyaux d'échappement

Amortisseurs "Monroe"
VENTE $6.95
Rég. : $12.95

Bandes de freins
$4.00 l'ensemble

A VENDRE : Compresseur 1½ H.P.

GARAGE R. BOULAY

771 boulevard Est, Tél. : 228-5432 Louiseville

horaire voyage

Carier & Frère

HORAIRE DES AUTOBUS

*Départ de Louiseville pour Trois-Rivières, tous les jours : 12.40, 4.40, 6.40, 10.40, p.m. et 12.40 a.m.

Tous les jours, excepté le dimanche : 7.40, 9.40 a.m. ; 5.40 p.m.

Départ de Trois-Rivières pour Louiseville, tous les jours : 3.30, 5.30, 9.30 et 11.30 p.m.

Tous les jours, excepté le dimanche : 8.30, 10.30 a.m. ; 4.30 p.m.

Dimanche seulement : 11.30 a.m.

***Tous ces autobus se rendent à Maskinongé. Pour ce qui concerne les départs, veuillez calculer une différence de 10 minutes en moins à l'horaire ci-haut mentionné).**

Voyageur Provincial

Tous les jours pour Montréal : 8.10, 10.10 a.m. ; 1.10, 4.10, 7.10, 9.10 p.m. et 3.10 a.m.

Le vendredi : 5.10, 7.10, 10.10 p.m. et minuit 10.
Le samedi : 10.10 a.m.
Le dimanche : 5.10, 8.10, 9.10, 10.10, 11.10 p.m. et 1.10 a.m.
Tous les jours pour Québec : 9.40 a.m. ; 12.40, 2.40. 5.40 p.m. minuit 40 et 2.40 a.m.
Le vendredi : 11.40 a.m. ; 2.40, 5.40, 6.40, 7.40 et 8.40 p.m.
Le samedi : 9.40 et 11.40 a.m. ; 2.40, 5.40 et 7.40 p.m.
Le dimanche : 11.40 a.m. ; midi 40, 2.40, 5.40, 7.40 et 10.40 p.m

Canadien Pacifique

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE

Tous les jours excepté dimanche
POUR MONTREAL ..... 9.37 a.m.
Tous les jours compris dimanche
POUR QUEBEC ..... 9.05 p.m.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 5.08 p.m.
(Ce même horaire s'applique pour Maskinongé et Yamachiche avec un décalage de 5 minutes).

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN

Tous les jours (excepté lundi)
POUR MONTREAL ..... 6.45 a.m.
Lundi seulement
Pour Montréal ..... 4.57 a.m.
Tous les jours excepté samedi
DE MONTREAL ..... 10.05 p.m.
Samedi seulement
DE MONTREAL ..... 10.52 p.m.

Cartes Professionnelles

Dr N. BASTRASH, M. D.
Médecine Générale
Heures ordinaires de bureau : Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi : 1.30 à 3.30 h. et 7 à 8.30 h.
30 boul. Comtois, — Tél. 228-4949
LOUISEVILLE

TÉL. : 228-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
STE-URSULE, P.Q.

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE URSULE TÉL. 228-2844

MICHEL LUPIEN
AVOCAT
105, rue St-Laurent
Tél. : 228-5538 — Louiseville

Dr Avellin Dalcourt
MALADIES DES OS
Maladies des enfants — Rayons-X
TÉL. : 228-4231
11, St-Laurent LOUISEVILLE

Jean-Guy Plourde
B.A. C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
BUREAU : 51 ST-MARC
Tél. : 228-2021 — LOUISEVILLE

Dr. J. ANDRÉ LACROIX
CHIROPRATICIEN
Bureau :
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
17 Notre-Dame Sud
(près de St-Laurent)
Tél. : 228-5221 — Louiseville

TÉL. : 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury — Tél. : 228-2915
222, St-Laurent — LOUISEVILLE

TÉL. : 228-4757
GILLES BÉLAND
NOTAIRE
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

RODRIGUE ROY
B.A. O.D.
Optométriste
Examen de la vue
Lunette — Verres de contact
Tél. : 228-5734 — 292 St-Laurent
En haut de la pharmacie Louiseville

Dr CLAUDE CHAPUT
B.A. D.D.S.
Chirurgien - Dentiste
TÉL. : 228-5254
292, ST-LAURENT — LOUISEVILLE
En haut de la Pharmacie Louiseville

Dr Yvon Simard
B.A. D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
TÉL. : 228-2685
220, St-Laurent LOUISEVILLE

Au CENTRE PROFESSIONNEL
321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Jos. Langlois
NOTAIRE
TÉL. : 227-2091 ST-JUSTIN
CENTRE PROFESSIONNEL
TÉL. : 228-4787 LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O. D.
OPTOMÉTRISTE
TÉL. : 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Air Climatisé
Salon de Madeleine
(Julienne Doyon, propr.)
Deux coiffeuses à votre disposition
TÉL. : 228-5080
321, St-Laurent — LOUISEVILLE

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

BONJOUR

3 Assembleurs d'Equipement Industriel — Doivent lire et interpréter plans — Expérience est exigée — Le travail consiste à l'assemblage d'équipement industriel — Seront appelés à diriger les "soudeurs" et "tackers" — Salaire de $2.50 de l'heure — Emploi permanent — Lieu de travail dans une région avoisinante.

3 Electriciens avec expérience — Salaire : $3.76 et plus de l'heure — Emplois permanents — Lieu de travail situé sur la Côte-Nord.

1 Presseuse avec expérience dans un atelier de couture — La personne devra être rapide sur le maniement du fer à vapeur — Semaine de travail de 37½ heures — Salaire selon décret — Cet emploi est stable.

10 Soudeurs avec un minimum de 3 ans d'expérience prouvée du soudage au gaz et électrique — Etre âgé entre 25 et 50 ans et une 9ième année ou l'équivalent est exigée — Emploi permanent — Salaire : $3.92 de l'heure — Lieu de Travail sur la Côte-Nord.

1 Dessinateur Industriel Senior — Expérience valable comme dessinateur mécanique — Faire exécution de dessins mécaniques et développements — Salaire : $7,500.00 — 37½ heures/Semaine — Emploi disponible dans la région de Joliette.

1 Opératrice avec expérience dans la pose de boutons sur machine spéciale — Salaire selon le décret en vigueur — Possibilité de $60.00 et plus par semaine, selon compétence — 1 Couturière avec expérience sur machines spéciales pour faire les boutonnières — Rémunération selon le décret — Il s'agit d'un emploi stable.

1 Commis-Comptable avec expérience — De préférence bilingue — Salaire selon compétence — Emploi permanent à Schefferville.

Vendeurs de Machinerie Agricole — Expérience pas absolument nécessaire — Possibilité à temps plein ou à temps partiel — Salaire à la commission, soit 50% sur les profits nets de toutes les ventes — Le dépositaire embaucherait immédiatement 2 représentants pour la région.

Quelques aides-fermiers avec expérience sur ferme laitière — Salaire peut varier entre $30.00 et $60.00 par semaine. Indemnités pour la nourriture et le logement — Ces emplois sont stables.

Pour renseignements supplémentaires, veuillez vous adresser à : Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, 50 rue St-Aimé, Louiseville, Qué.

Remerciements

MADAME DONALD ST-YVES

ET SES ENFANTS

AINSI QUE LES

FAMILLES ST-YVES ET PICHETTE

remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies soit par offrande de messes, de fleurs, bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles lors du décès de

MONSIEUR DONALD ST-YVES

Ste-Angèle de Prémont, Janvier 1970

TAXI
Service jour et nuit
Charles Croisetière
Tél. : 227-2027

La Salle
"LE FOYER DU QUÉBEC À MONTRÉAL"
Chambres:
A partir de $11.00
Air climatisé et télévision
Et pour une cuisine de choix...
Le Pavillon:
Le Rendez-vous des Gourmets.
Musique de danse avec Miguel Maura et son quartette.
Le Cavelier:
Déjeuner d'affaires à partir de $1.85.
Le Pub Irlandais:
Le midi, Buffet chaud et froid $2.00.
Stationnement gratuit
Hôtel de La Salle,
1240, Drummond,
866·6492
Montréal

Garage Doucet Enr.
STATION BP
Route 2 Maskinongé
Car wash 5 minutes 25 cts
Tél. : 227-2090

DÈS AUJOURD'HUI
sans obligation et absolument gratis
Vous pouvez
CONSULTER
Allstate
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA
PAR L'ENTREMISE DE SON AGENT AUTORISE

G. Grandchamp

25 ans d'expérience

à votre service

Résidant
au
671 Thisdel
LOUISEVILLE

Tél. : 228-5028

QU'IL S'AGISSE D'ASSURANCE

- VIE, SALAIRE
- AUTOMOBILE
- INCENDIE
- PROPRIÉTAIRES-OCCUPANTS
- BATEAUX
- COMMERCIALE
- VÉHICULES COMMERCIAUX

RAPPELEZ-VOUS QUE VOUS ÊTES ENTRE BONNES MAINS AVEC

Allstate

M. MARCEL ROCHELEAU, au centre, a été officiellement choisi candidat péquiste, dimanche dernier, lors de la convention au cours de laquelle il a triomphé de son unique adversaire, M. Julien Lacoursière de Grand'Mère. A gauche, M. Jean-Yves Morin, conseiller régional du Parti Québecois et à droite : Me Yves Duhaime de Shawinigan, candidat officiel dans St-Maurice.

(Lapointe Photo)

NOMINATION CHEZ

CLÉMENT & FRÈRE LTÉE

Louieville, Qué.

M. BERTRAND NOEL.

M. PIERRE BRISSETTE

M. Albert Clément, président de Clément & Frère Ltée, annonce la nomination de M. Bertrand Noël au poste de gérant général, et celle de M. Pierre Brissette au poste de gérant des ventes — division automobiles.

M. Bertrand Noël était à l'emploi de la Banque de Montréal depuis 9 ans. Au moment de son départ, il occupait le poste de gérant-adjoint de la succursale des Trois-Rivières.

M. Pierre Brissette est vendeur chez Clément & Frère Ltée, depuis 14 ans. Il remplace à ce poste M. Léonce Trempe, décédé dernièrement.

HÔTEL DU BOULEVARD

Roulette Chanceuse
VENDREDI SOIR
$85.00

Commanditée par Hervé Lafontaine Ltée, Lapointe Photo Enr. et Au Vieux Chaudron, Maskinongé (Crêpes, Tourtières, Fèves au lard)

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE

★ **FRANCE SYLVAIN,** ***chanteuse M.C.***

★ **LOU GARLEY,** ***danseuse***

★ **ACTE NOUVEAUTE avec les *MARCOS***

DIMANCHE SOIR : DIANE LATERREUR, chanteuse — MAGNIFIQUE PRIX DE PRESENCE

Hôtel MASKI

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
Danse — Spectacles : 11h. p.m. et 1h. a.m.
Dimanche : 5h. p.m. et 11h. p.m.

En vedette cette semaine

Acte de nouveauté

★ **JOLIE,** ***danseuse exotique***
★ **BOB DROUIN,** ***M.C.***
★ **Orchestre : LES NOMADES**

DIMANCHE : MASKI-QUIZ $$$

Commandité par :
Doucet BP Station Service
Chalais Bar-B.-Q.
G. Deveault, prop.

Hôtel Windsor

LOUISEVILLE

Entrée gratuite

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
Spectacles : 10h.30 et 12h.30
Dimanche : 5h.30 et 10h.30 p.m.

— EN VEDETTE CETTE SEMAINE —

★ **ERIK,** ***acte d'acrobatie***
★ **CECILIA,** ***danseuse "Strip"***
★ **LOUIS ARMEL,** ***chanteur, M.C.***

DE RETOUR

★ **TRIO ROLANDO**

MERCREDI SOIR

BINGO GRATUIT

"JEUDI: Soirée des DAMES"
NOMBREUX CADEAUX

CONCOURS
NOUVEAU GENRE
DEBUTANT BIENTOT
RICHARD RIVARD, Maître d'Hôtel vous invite.

Couturières

Sachez épargner.
Achetez aux plus bas prix vos tissus tels que : Fortrel, toiles, corduroy, coupons, laine phentex etc.,

Chez Mme Jules Morin
1241, rue Prud'homme, St-Justin.

OUVERT TOUS LES SOIRS

AU CHÂTEAU LOUISE

★ BOB ALAIN — **PIANISTE-CHANTEUR**

Musique de danse

SUR SEMAINE
De 8 h. p.m. à la fermeture

DIMANCHE
De midi à la fermeture

POUR VOUS SERVIR
3 JOLIES SERVEUSES

M. YVON PICOTTE est devenu candidat libéral officiel, la semaine dernière, lors d'une soirée de nomination qui avait lieu à l'école Jean XIII à Louiseville. Nous le voyons ci-dessus en compagnie de M. Denis Hardy de St-Jérôme, à gauche, et de M. Gamelin Vadeboncoeur, à droite, représentant de la Fédération Libérale (Lapointe Photo)

En plus de contester les jeunes voteront

La décision d'abaisser à 18 ans l'âge de voter n'a pas trouvé que des adeptes. Pourtant, quoi de plus raisonnable que de laisser ces jeunes s'exprimer librement sur ce que sera leur pays ou province lorsqu'ils auront atteint le marché du travail, lorsqu'ils auront peut-être aussi à souffrir des décisions prises par leurs aînés.

Lorsqu'on est en âge de prendre conjoint, n'est-on pas apte à choisir ceux qui prendront en mains les destinées du pays ou de la province ?

La jeunesse d'aujourd'hui est plus que jamais politisée. A une époque où elle peut voir à chaque jour les pauvres revendiquer en vain leurs droits, du travail, un logement décent, comment lui demander de ne pas prendre parti, même de ne pas se révolter contre cette société qui se dit "juste" !

Fini le temps où les jeunes clamaient mais seulement en page éditoriale des journaux étudiants. Cette forme d'action leur est insuffisante aujourd'hui. Ils doivent agir et il est temps de leur confier des responsabilités nouvelles.

Ceci n'empêche pas l'autorité de s'exercer. Les jeunes lancent des défis à la génération des "croulants" et ils expriment leurs idées. Ensuite ils attendent pour "voir" les réacions. Il serait absurde de refuter sans discussion ces idées nouvelles. Si les jeunes doivent faire usage de raison et ne pas conclure trop hâtivement que ce qu'ils pensent est la vérité, les adultes ne doivent pas rejeter systématiquement ce qui vient des jeunes.

Où serait aujourd'hui le Premier Ministre Canadien si on lui avait interdit de dénoncer la société dans les journaux étudiants ? Si on lui avait refusé le droit de revendiquer au nom des grévistes ? Et combien d'autres comme lui occupent des fonctions administratives dans une société qu'ils ont dénoncée, qu'ils ont voulue meilleure.

Bernanos écrivait : "Quand la jeunesse se refroidit, le reste du monde claque des dents".

Jean-Guy Boisselle.

Des dates... et des chiffres concernant les élections prochaines du 29 avril...

- Les dernières élections générales avaient eu lieu le 6 juin 1966 au Québec.
- La présente campagne électorale durera sept semaines.
- On évalue à plus de 3,500,000 approximativement le nombre des électeurs et des électrices qui se rendront aux urnes le mercredi 29 avril. C'est dire que leur nombre sera de 8 pour cent à 10 pour cent plus élevé qu'en 1966.
- Des bureaux spéciaux de scrutin auront été ouverts le samedi 25 et le lundi 27 avril un peu partout à travers le Québec à l'intention des gens qui devront s'absenter de chez eux le 29 avril pour des raisons de travail seulement.
- La présentation des candidats est fixée au mercredi 15 avril.
- Le dernier jour pour le désistement d'un candidat sera le mardi 21 avril, dans les districts électoraux.
- Dès le vendredi 13 mars, le premier ministre et le chef de l'opposition officielle recevront des exemplaires de la liste des sections de vote.
- Les énumérateurs nommés le 19 mars ; les "réviseurs ruraux", également le 19 mars ; et les "réviseurs urbains", du vendredi 27 mars ou lundi 30 mars.
- L'énumération commencera le 24 mars et elle se terminera le 27 mars.
- La confection des listes électorales débutera le lendemain, samedi 28 mars.
- Le dimanche 29 mars sera le dernier jour pour l'affichage des listes électorales ; ces dernières seront remises au premier ministre, au chef de l'opposition officielle et à tout candidat régulièrement mis en candidature.
- Pendant les dix jours qui commenceront le lundi 6 avril, on pourra faire des demandes d'inscription, de radiation ou de correction dans les sections urbaines. Dans ces sections, la révision commencera le lundi 13 avril ; elle s'y terminera le samedi 18 avril comme d'ailleurs dans les sections rurales où la révision aura débuté deux jours plus tard que dans les sections urbaines, soit le mercredi 15 avril.
- C'est également le mercredi 15 avril qui aura été le premier jour pour faire des demandes d'inscription, de radiation et de correction dans les sections rurales.
- Le 15 avril sera le jour de présentation des candidats.
- Les listes électorales révisées seront en vigueur à partir du dimanche 19 avril.
- Les candidats recevront la liste des scrutateurs et des greffiers le mercredi 22 avril.

St-Édouard

Fête de sucre

Le 4 avril, toutes les dames et demoiselles de l'A.F.E.A.S. sont invitées à se rendre à la cabane à sucre de M. Gabriel Casaubon. En plus de se régaler de tire, et de bon sirop d'érable, il y aura différents jeux et prix.

Mariage Paillé-Gélinas

Samedi, sera bénit le mariage de Mlle Mireille Paillé, fille de M. et Mme Alide Paillé de notre paroisse, à M. Rosaire Gélinas, fils de Mme Vve Alpha Gélinas de Louiseville.

S.D.L.

Vous viendrez nombreux à notre bingo, n'est-ce-pas ? Samedi le 4 avril, n'oubliez pas !

Service des Loisirs !

En une semaine

Treize personnes hébergées

(C.G.) — Durant la semaine dernière, la poste de la Sûreté Municipale de Louiseville a hébergé ou gardé sous protection pour la nuit un total de 13 personnes.

L'un de ces "pensionnaires" qui apprécie sans doute l'hospitalité de l'Hôtesse de la Mauricie y a passé volontairement sept nuits consécutives.

SALAISON CENTRE VILLE

TOUJOURS DE LA VIANDE FRAICHE — PREMIERE QUALITE

GHISLAIN NOEL, PROP.
51 rue St-Thomas
TÉL. : 228-4151
LOUISEVILLE

SAUCISSE
Boeuf et Lard
3 lb/$1.00

OEUFS
Catégorie B
douz 49¢

FOIE DE PORC
39¢

BOUDIN
3 lb/$1.00

ROTI VEAU
Désossé — Roulé
89¢

STEAK HACHE
79¢

TETE FROMAGE
3 bols /$1.00

ROTI DE BOEUF
Haut de côte — Désossé Roulé
89¢

STEAK ou ROTI
Pointe surlonge
99¢

STEAK DE RONDE
89¢

Spéciaux pour congélateurs
DEMI BOEUF
DERRIERE DE BOEUF
DEMI LARD
Coupé et enveloppé

LA VIANDE C'EST NOTRE SPÉCIALITÉ

l'écho

2e CAHIER

Amateurs de musique

CINQ ADOLESCENTS ACCUSÉS DE VOL

(C.G.) — Cinq adolescents de la région, dont trois de Louiseville et les deux autres venant de St-Justin et Maskinongé, dont l'âge varie entre 18 et 20 ans, ont été accusés de plusieurs vols dans des automobiles où ils subtilisaient appareils de radios et magnétophones à cassettes. Ils auraient de plus volé un appareil de télévision.

Quatre d'entre eux ont déjà été condamnés, l'un à trois mois et trois de ses compagnons à un mois de détention.

C'est à la suite d'un information que la Sûreté Municipale et la Police Provinciale sont allées perquisitionner dans la paroisse de Louiseville pour découvrir une partie de la marchandise volée qui n'avait pas encore été liquidée.

Le même groupe est aussi soupçonné de différents vols dans des chalets.

A leur sortie de prison, certains de ces jeunes auront à répondre à une accusation de recel de marchandises volées.

"PREMIER CONTACT DIRECT DE LA RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE AVEC LE PUBLIC QUÉBÉCOIS"

D'ici les trois ou quatre prochaines semaines, les Québécois recevront par le courrier un formulaire, que la Régie de l'assurance-maladie du Québec commence à expédier aujourd'hui au rythme de 200,000 par jour. Ces formulaires contiennent certains renseignements personnels — nom, adresse, date de naissance, statut civil — qui, une fois la loi de l'assurance-maladie sanctionnée par l'Assemblée nationale, serviront à l'émission d'une carte d'assurance-maladie. Cette carte facilitera l'identification des résidents du Québec et, partant, la tâche des professionnels de la santé.

Par cette campagne de pré-enregistrement, la Régie demande à chaque destinataire de bien vouloir vérifier l'exactitude des renseignements imprimés dans les formulaires, d'y apporter les corrections appropriées si nécessaire et de lui retourner le tout dans le plus bref délai.

On comprend facilement l'importance de cette démarche de la Régie si on tient compte qu'elle a reçu le mandat de mettre en place les structures administratives nécessaires à la bonne marche d'un régime universel d'assurance-maladie pour le 1er juillet 1970.

Cette expédition massive de formulaires constitue un premier contact direct entre la Régie de l'assurance-maladie du Québec et le grand public. La mise à la poste de deux millions 800 mille formulaires s'effectuera sur une période de 10 jours ouvrables et doit être complétée pour le 10 avril prochain. Les 1850 sacs de courrier utilisés pour la manutention des documents représentent un poids de 87 tonnes et les formulaires, s'ils étaient placés bout à bout, couvriraient la distance de 485 milles. Par ce premier contact direct avec le public, la Régie atteindra plus de 5 millions d'individus.

LES ACCIDENTS DE LA RÉGION

A MASKINONGE

(C.G.) — Dans la nuit du 27 mars, vers 3.30 heures du matin, le véhicule conduit par Yvon Gervais de Maskinongé, une Rambler '66, aurait subi des dommages pour quelque $1500. et serait une perte totale, lorsque son conducteur eut heurté un garde-fou, près du pont du village.

Les dommages causés à la propriété de la Voirie Provinciale sont de l'ordre de $250.00.

A STE-ANGELE

Des dommages évalués approximativement à $1500.00 au total ont été constatés à Ste-Angèle-de-Prémont vers 11.45 a.m., samedi dernier, dans le haut du rang Barthélemy, quand les véhicules conduits par M. Louis-Charles Grenier de Louiseville et André Vallières de St-Alexis-des-Monts sont entrés en collision.

A ST-EDOUARD

Le véhicule de M. Réjean St-Pierre de Montréal, une Pontiac '62, a été avariée pour $500.00 quand il est entré en collision avec le camion G.M.C. de M. Lionel Morin de St-Edouard à l'intersection de deux rues dans cette municipalité.

Samedi soir, M. Jules D'Amours de Montréal, est passé tout droit à l'intersection du Ruisseau Plat et de la route 43A pour causer des dommages de $150.00 à sa voiture

Mme Elisabeth Prévost de Montréal également, a été légèrement blessée dans cet accident.

A MASKINONGE

Jacques Doucet, 27 ans, et André Handfield, 19 ans, tous deux de Maskinongé, ont été blessés et transportés à l'Hôpital Comtois quand la voiture dans laquelle ils avaient pris place a dérapé près du Restaurant Chalais pour aller choir dans le champ.

La Firebird a été endommagée pour quelque $1800.00.

L'AUTO-NEIGE CONDUIT LOIN . . .

Deux jeunes citoyens de Louiseville, âgés de moins de 18 ans, seront incessamment traduits en Cour du Bien-Etre pour répondre à l'accusation de s'être accaparé illégalement des accessoires d'autoneige.

L'offense qu'on leur reproche aurait été commise en janvier dernier.

À LA COMMISSION SCOLAIRE DE GRAND'PRÉ

UN LOCAL EST PRÊTÉ

Lors de la réunion de la semaine dernière, les membres de la Commission Scolaire de Grand'Pré ont accepté de prêter un local à l'A.F.E.A.S. de Ste-Angèle-de-Prémont.

L'organisme féminin plus haut mentionné occupera donc une classe non utilisée au couvent de Ste-Angèle pour y installer un métier à tisser, un rouet et enfin les divers articles et archives lui appartenant.

RENOUVELLEMENT DE BILLETS

Les Commissaires ont autorisé leur secrétaire-trésorier à demander à la Commission Municipale de Québec la permission de renouveler trois billets avec l'Union Régionale des Caisses Populaires totalisant $375,000.00. Deux de ces billets sont échus depuis le 24 mars et un autre viendra à échéance le 17 avril.

Les emprunts susmentionnés sont consentis à un taux de 9½ plus ½ pour administration, ce qui fait un taux global de 10%.

En intérêts sur emprunts et sur la dette envers la Régionale des Vieilles Forges, la Commission Scolaire de Grand'Pré doit prévoir des intérêts d'environ $130,-000.00 par année, ce qui représente environ $359.00 par jour.

VACANCES

La Municipalité Scolaire a fixé la date de ses vacances d'été pour son personnel de bureau du 11 au 26 juillet inclusivement, soit la même période qui a été choisie par cinq autres organismes identiques dans le territoire de la Régionale des Vieilles Forges.

SOIRÉE D'INFORMATION

Les conseillers scolaires se rendront rencontrer la population de St-Edouard, pour une soirée d'information, le 16 avril prochain.

A date, des réunions identiques ont été tenues à Ste-Ursule, Maskinongé et St-Justin.

LOCATION D'ÉCOLE

La Commission Scolaire a accepté de louer à Mme Jeannine Adam, au tarif mensuel de $50.00, l'école Notre-Dame-de-Lourdes, située dans le rang Bas de la Rivière à Maskinongé pour y aménager un atelier de couture.

Les réparations nécessaires et l'installation d'une nouvelle entrée électrique seront à la charge de la locataire.

AGRANDISSEMENT DEMANDÉ

Les commissaires ont décidé de poursuivre les démarches entreprises par la défunte Commission Scolaire de St-Justin pour demander l'agrandissement du couvent actuel de cette paroisse.

L'agrandissement projeté, auquel le Ministère avait donné son approbation consiste en deux classes, une bibliothèque, une salle de professeurs et une salle à dîner pour les élèves. La Commission Scolaire a demandé l'autorisation de retenir les services d'un architecte et s'informe par la même occasion de l'appui financier qui sera fourni par le Ministère.

Ces classes remplaceront l'actuel collège de St-Justin qui est devenu désuet et qui ne répond plus aux exigences et aux normes de sécurité.

Le terrain où est érigé le Collège retournerait à la Fabrique de St-Justin à qui il a toujours appartenu.

ACHATS DE T.V.

La Commission Scolaire demandera incessamment des soumissions dans le but d'acheter six appareils de télévision scolaires de 23 pouces, noir et blanc. Au moins huit marchands du territoire de la de Grand'Pré seront invités à soumissionner.

le carnet mondain

de Mme Annette Trudel

Place des Arts

Au théâtre Port-Royal de la Place des Arts, le TNM présente jusqu'au 26 avril L'Escalier de Charles Dyer avec Guy Hoffmann et Jean-Louis Roux. La pièce traite du délicat problème de l'homosexualité. Les deux personnages principaux, ridicules et dramatiques, se débattent dans l'isolement dont les entoure la sociéé qui les rejette. Finesse, humour, pathétique. L'ESCALIER a obtenu un succès retentissant à Londres et à Paris.

Musique

Le Conservatoire de musique de Trois-Rivières occupera bientôt des locaux dans l'édifice de la Banque de la Nouvelle-Ecosse, rue des Forges et le public pourra assister à des récitals quotidiens. Deux cents élèves fréquentent le conservatoire et forment un orchestre symphonique puis une chorale mixte.

Fiançailles

A l'occasion de Pâques avaient lieu les fiançailles de Mlle Michèle Garand, fille de M. et Mme Euclide Garand et M. Paul Lescadres, fils de M. et Mme Fabien Lescadres de Louiseville.

Rente des bancs

La rente des bancs sera perçue à la sacristie à partir de dimanche prochain.

Décès

A Trois-Rivières, la semaine dernière, est décédé à l'âge de 59 ans, M. Maurice St-Louis, époux de Rita Dubord. Funérailles à Louiseville, mardi le 31 mars.

A Louiseville, le 28 mars, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Auguste Plante. Funérailles en l'église paroissiale mardi le 31 mars.

Récemment, est décédée Mme Alphonse Lesage, née Aline Thisdel. Inhumation à Louiseville.

Baptêmes

A M. et Mme Daniel Béland (Françoise Lesage) est baptisée une fille sous les prénoms de Sonia, Danielle, Marie-Claude.

A M. et Mme Harry Haworth (Rachelle Lamy) est baptisée une fille sous les prénoms de Marie, Lise, Carole.

A M. et Mme Raynald Desaulniers (Madeleine Gélinas) une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Françoise, Céline.

Prochain mariage

M. Rosaire Gélinas, fils de Mme Alpha Gélinas et Mlle Mireille Paillé, fille de M. et Mme Alide Paillé de St-Edouard.

ST - LÉON

Assemblée générale annuelle de l'U.C.C. de St-Léon

Jeudi soir le 2 avril, assemblée générale annuelle de l'Union Catholique des Cultivateurs à la cabane à sucre de M. Paul-Emile Béland, rang Barthélemy. A cette occasion, un souper est offert aux cultivateurs ainsi qu'une soirée d'information et récréative.

Un représentant de la Fédération de l'U.C.C. sera vivement intéressé à répondre à toutes les questions que lui poseront les cultivateurs afin de les renseigner sur tous les sujets agricoles.

Adressez-vous aux membres de l'exécutif de l'U.C.C. sans délai pour retenir vos billets pour le souper.

Bienvenue à tous,

Bernard Ferron, prés.
Bernard Auger, sec.trés.

Prochain mariage

M. et Mme Gratien Boulay ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille Cécile, de St-Léon, à M. Normand Massé, fils de M. et Mme Urbain Massé de St-Barthélemy dont le mariage sera célébré, samedi, le 4 avril, à 10 h. a.m., en l'église de St-Léon. La réception aura lieu à l'Hôtel Vincent à Berthier-Jonction. A leur retour de voyage, ils habiteront à St-Barthélemy.

Transaction

M. Marcel Lacombe de Montréal s'est porté acquéreur de la propriété de sa mère, Mme Lucien Lacombe, située au village de St-Léon.

Décès de Mlle Laura Lesage

A St-Léon le 24 mars, est décédée subitement chez son frère Roland Lesage de St-Léon, à l'âge de 76 ans, Mlle Laura Lesage, demeurant à St-Léon.

Le service fut chanté en l'église paroissiale le 30 mars à 10 h. a.m. et inhumation au cimetière du même endroit.

Direction des funérailles : La Maison Ferron & St-Louis de St-Léon.

Condoléances à la famille !

Carnet Social

Le Docteur et Madame Claude Fréchette de Long Island, New York, en visite chez M. et Mme Léo-Paul Fréchette dernièrement.

DEUX ACCIDENTS RUE ST-LAURENT

(C.G.) — Le 25 mars, à 1.55 h. a.m., les véhicules conduits par M. Eloi Levasseur de St-Paulin et le Frère Fernand Lindsay du Collège de Joliette sont entrés en collision près des feux de circulation, angle N.-Dame et St-Laurent, causant des dommages évalués à $500.

Les constatations furent faites par le Sergent Réal Gerbeau et l'agent Jules Baribeau.

— 0 —

La même journée, vers midi, la station-wagon conduite par M. Yvon Massicotte de Trois-Rivières et l'auto de M. J.-Napoléon Caron, 73 ans, du 150 Royale-Nord, Louiseville, se sont accrochées en face de la Tabagie Fernand Deveault.

Les deux véhicules furent endommagés pour un total de $350.00.

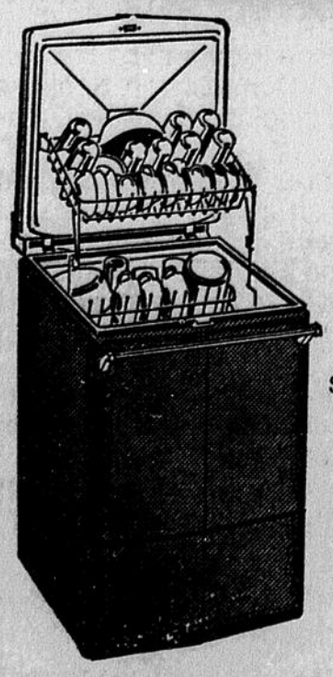
Le chef René Bareil et l'agent Jules Arseneault ont fait les constatations usuelles.

J.-P. Boisvert, C. d'A. Ass.
ASSURANCES GENERALES
Feu Automobile Responsabilité
Aucun risque-automobile refusé
MASKINONGE TEL. : 227-2332

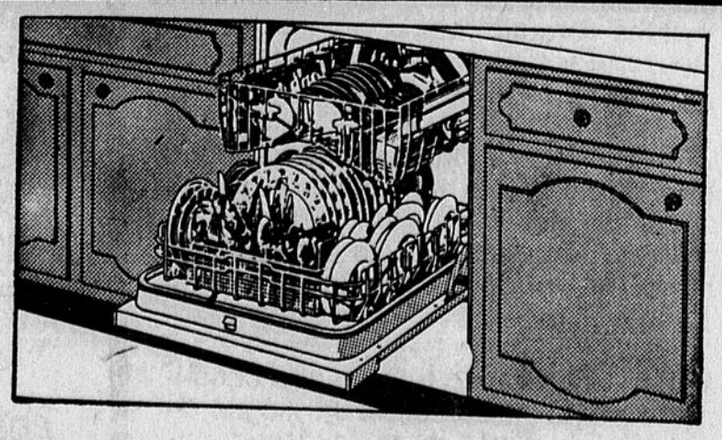
Moderne Electrique Enr.
Tél.: 228-5858
125, Ste-Marie Louiseville

REPARATION T.V. — RADIOS
TRANSISTORS — STEREOS
INSTALLATION D'ANTENNES
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN LICENCIE
Résidentielles - Commerciales - Industrielles
INSTALLATIONS:
OUVRAGE GARANTI

Toute cuisine moderne se mérite un lave-vaisselle et un broyeur Kitchen Aid



FINI LA CORVEE DE LA VAISSELLE
LAISSEZ A KITCHENAID LA FAIRE POUR VOUS
— AUCUN RINÇAGE A LA MAIN REQUIS —
Nouveau cycle sur le modèle SUPERBA : TREMPAGE
exclusif à KITCHENAID
★ Tous les modèles en magasin sont à PRIX SPECIAL
Sur demande, nous vous ferons faire l'essaie de l'un des appareils durant une semaine, sans obligation de votre part.



J. L. LAFRENIÈRE & FILS INC.
MEMBRE DES MAGASINS "PRESTIGE"
LE SEUL REPRESENTANT AUTORISE KITCHENAID POUR LE COMTE DE MASKINONGE
88 RUE ST-LAURENT TEL. : 227-2223 MASKINONGE

Les Bruins et Bobby Orr tiennent toujours la vedette dans la L.H.N.

MONTREAL — Les six clubs de la division Ouest de la Ligue Nationale de Hockey peuvent respirer un peu plus à l'aise ! . . . Ils n'auront plus à faire face aux clubs de la division Est d'ici la fin du calendrier régulier puisque la série de matches entre clubs des deux divisions a pris fin pour la saison présente et ne reprendra donc qu'à l'occasion de la grande finale pour la possession de la coupe Stanley. C'est dire, de plus, que les clubs des deux divisions devront s'affronter entre eux pour décider des positions finales en vue de ces séries pour la Coupe et avec seulement deux semaines à faire avant la fin de la saison régulière, seulement trois clubs sur 12 savent où ils termineront : St. Louis est assuré de la 1ère place dans la division Ouest ; Los Angeles terminera au dernier rang dans cette même division et Toronto héritera du dernier rang dans la division Est.

Encore une fois la semaine dernière, les vedettes de la semaine dans la LHN ont été Bobby Orr, du Boston et le gardien Tony Esposito, du Chicago. Orr a compté comme aucun joueur de défense ne l'avait encore fait dans la Nationale tandis que Esposito a repoussé les rondelles avec le même brio que Harry Lumley l'a fait quand il a réussi 13 blanchissages, avec Toronto, en 1953-54. Voici ce que Orr a réussi contre ses rivaux de l'Ouest : 18 buts, 51 assistances et 69 points en 36 joutes et si on ajoute à cela ses 12 buts, 27 assistances et 39 points réussis contre les clubs de l'Est on en arrive aux totaux et records suivants : le plus de buts par un joueur de défense (30) ; le plus d'assistances par un joueur de défense et par un joueur dans la Nationale (78) et le second plus haut total de points par un joueur dans une saison (108). Les Bruins ont encore six matches à faire et peut-être que Orr pourra réussir à égaler ou briser le record de points par un joueur pour une saison, 126, record détenu par son coéquipier Phil Esposito (126 points) qui occupe toujours le second rang chez les compteurs avec 19 points de moins que Bobby. Stan Mikita, du Chicago, est en 3e place avec 5 points de moins que Esposito.

Il semble de plus que le règne de quatre saisons comme meilleur compteur de buts soit à la veille de prendre fin pour Bobby Hull. Le fameux compteur du Chicago a réussi 34 buts jusqu'ici soit cinq de moins que Mikita et Garry Unger, du Détroit et quatre de moins qu'Esposito. Si un de ces trois joueurs termine la saison avec le plus grand nombre de buts pour la saison, il deviendra le 2e joueur de centre à le faire, seulement, au cours des 10 dernières années puisque Norm Ullman, alors avec Détroit, fut le dernier centre à se distinguer ainsi en 1964-65. Hull, lui, a été le meilleur compteur de buts durant sept des neuf dernières saisons.

Tony Esposito a pour sa part décroché son 13e blanchissage dimanche soir et c'est le plus grand nombre réussi par un gardien du Chicago et il égalise du coup le record moderne établi par Lumley avec Toronto en 1953-54. Le record de tous les temps est de 22 et a été établi par George Hainsworth, du Canadien, en 1928-29. Esposito et son partenaire Gerry Desjardins sont les meneurs chez les gardiens avec seulement 161 buts accordés par un club jusqu'ici et c'est 7 de moins que les gardiens des Blues de St. Louis. Mentionnons enfin qu'un autre record a été établi la semaine dernière quand les Bruins ont réusi leur 73e but au cours du jeu de puissance. Le Boston a aussi remporté 26 victoires contre des rivaux de l'Ouest et c'est le plus grand nombre réussi par un club de l'Est au cours des trois saisons depuis l'expansion. Le Minnesota, lui, est le club de l'Ouest qui a le mieux fait contre l'Est avec le total vraiment impressionnant de 30 points en 36 joutes.

SOUSCRIVEZ GÉNÉREUSEMENT À LA LUTTE CONTRE LE CANCER
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

On a
la publicité
qu'on mérite.

La publicité a un visage multiple.

Elle est pour les uns ce qu'elle n'est pas pour les autres.

Elle est à chacun, différente.

Elle peut être un bien, elle peut être un mal.

Elle est au mérite de chacun, à l'image de son créateur, à l'image aussi de son consommateur.

Elle se mérite continuellement.

Quand elle est très souvent bonne . . .
elle se mérite tout autant.

Nous, vous, ils . . . **avons**
la publicité
qu'on mérite.

LE PUBLICITÉ CLUB DE MONTRÉAL

SEUL DESCHÊNES Transport peut faire ÇA

A. DESCHÊNES TRANSPORT INC.
191 Ave du Parc
Louiseville

Transport général
Transport de pierre à chaux
Analyse gratuite de votre sol
Transport de gravier
Transport de pierre concassée

un seul numéro
228-4607

ERRATA:

Nous nous excusons auprès de ces deux annonceurs, car la semaine dernière dans le cahier spécial du Restaurant Miss Louiseville leurs noms avaient été intervertis dans les annonces. Merci.

Nous avons exécutés les travaux de plomberie au Miss Louiseville. Voeux de Succès !

Marcel Boisvert

Entrepreneur : Plomberie-Chauffage
Spécialité : Brûleur à l'huile

22 ST-THOMAS, TEL. : 228-4424 LOUISEVILLE

Nous sommes fiers d'avoir fourni la Peinture MOBIL et les Vernis du Restaurant Miss Louiseville.

LOUISEVILLE CONSTRUCTION LTÉE

Ferronnerie — Quincaillerie
Matériaux de Construction

21 ROYALE N. TEL. : 228-2891 LOUISEVILLE

J. J. GAGNON
PORTES ET CHASSIS

TÉLÉPHONE
227-4777
SAINT-JUSTIN

• MENUISERIE GÉNÉRALE
• FENÊTRES PANORAMIQUES
• VITRES THERMOS
• ARMOIRES DE CUISINE, ETC.
• MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

STE-URSULE

Réunion pour le baseball

Le Président du Club de baseball de Ste-Ursule invite tous les sportifs à une importante réunion qui aura lieu jeudi soir, à 8 hres, le 2 avril prochain, à l'Ecole Rinfret.

Tous les amateurs du baseball pourront déjà rencontrer et les membres de la Direction et les joueurs qui évolueront pour la paroisse, à la saison prochaine.

On vous attend très nombreux !

Bienvenue à tous et à toutes !

Le Président
Jean Gagnon

Pensée

Nous ressuscitons tous les jours pour autant que nous mourons tous les jours, pour autant que chaque jour nous savons découvrir dans les événements que nous vivons les signes de la présence du Christ, mort et ressuscité.

— 0 —

Groupes en service dimanche le 5 avril : Messe de 8 h. a.m. Denis Trudel. Messe de 10 h. a.m. Aurèle Béland.

— 0 —

La profession de foi des élèves de 7ième année aura lieu dimanche le 5 avril, à la messe de 10 h. a.m.

Naissance Lessard

A l'Hôpital Comtois de Louiseville, le 15 mars, est né Joseph, Stéphane, Réjean, fils de M. et Mme André-A. Lessard, baptisé à Ste-Ursule le 28 mars. Parrain et marraine : M. et Mme Réjean Lessard de Bangor, Pennsylvanie, oncle et tante de l'enfant.

Décès Béland

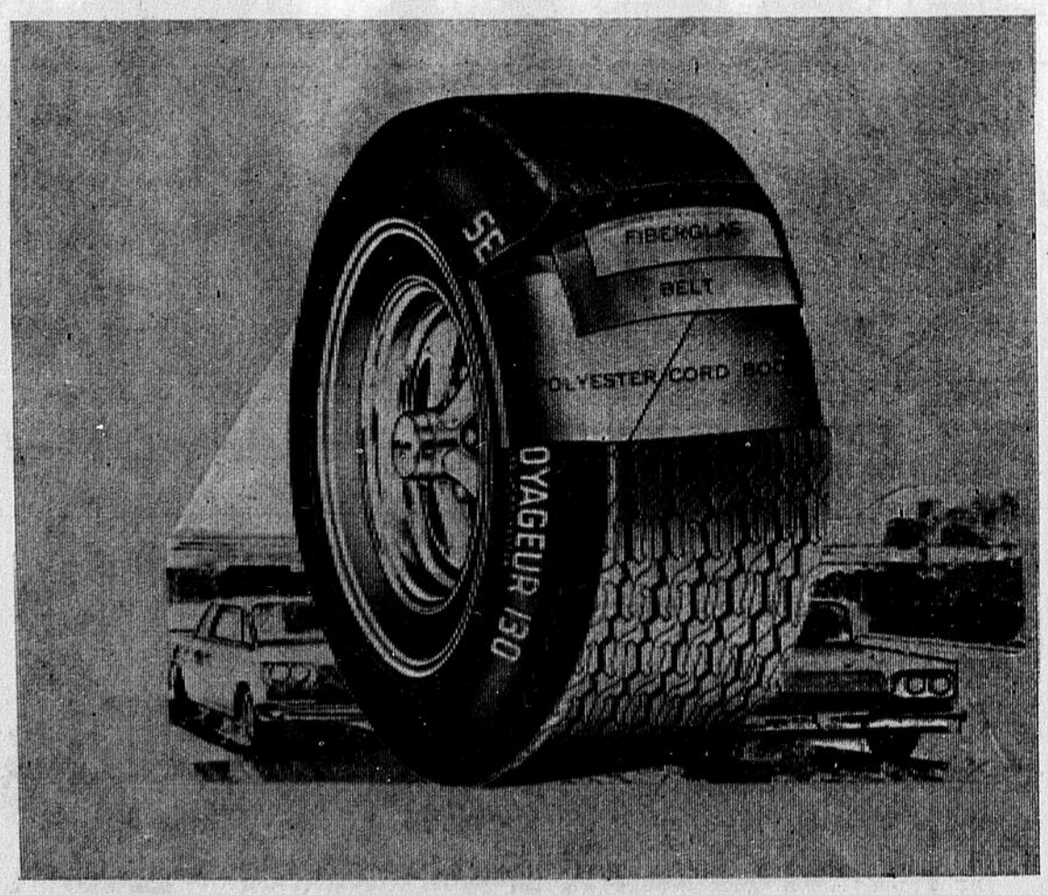
Le 16 mars, est décédée Mme Joseph-A. Béland (Laura Francoeur) à l'âge de 70 ans et 9 mois. Les funérailles ont eu lieu à Ste-Ursule le 21 mars dernier.

Décès Bellemare

Le 24 mars, est décédé à l'âge de 20 ans et 11 mois, M. Clément Bellemare, fils de M. et Mme Jules Bellemare. Les funérailles ont eu lieu à Ste-Ursule le 30 mars.

SANS DOUTE!

Le meilleur endroit pour l'achat de vos pneus.



Seiberling

LES PNEUS C'EST NOTRE SPÉCIALITÉ

Les règlements de la Ligue Rurale Albert Gaucher Inc.

C-8 Si un club ne désire pas aligner en 1970 les mêmes joueurs étrangers qu'en 1969, et que ces mêmes joueurs désirent jouer pour cette même équipe, ce dit club ne pourra pas les remplacer par d'autres, mais les joueurs pourront jouer pour une autre équipe. Mais si ces mêmes joueurs ne désirent pas jouer pour ces mêmes équipes, ils pourront être remplacés par d'autres du même calibre.

C-9 Si un club est prêt à engager pour l'année 1970 le même joueur que l'année 1969 et que ce même joueur exige un prix dépassant $15.00 et que le club ne peut pas ou ne veut pas payer, ce dit joueur ne pourra pas jouer pour un autre club de la ligue, mais ce club pourra aligner un autre joueur du même calibre. Et de plus ce même joueur ne pourra pas revenir jouer pour le même club au prix offert, même au prix plus bas que la limite.

C-10 Les clubs n'auront pas le droit d'aller chercher des joueurs dans une localité qui fait déjà partie de la ligue, à moins d'entente entre la direction de chaque club et de la direction de la ligue.

C-11 Tout joueur, soit rural ou étranger, devient agent libre pour n'importe quelle équipe, s'il est un (1) an sans évoluer dans notre ligue ou s'il n'a pas signé de contrat l'année d'avant. Ce règlement ne s'applique pas pour les joueurs qui sont suspendus indéfiniment par la ligue et qui après quelques années sont réinstallés dans la ligue.

C-12 Il est à noter que le règlement de la Section "C" concerne les clubs ruraux seulement, à l'exception du paragraphe C-11 lequel concerne tous les clubs de la ligue.

SECTION "D" — DISCIPLINE

D-1 La consommation de boisson sur les terrains est défendue. Mais si les clubs ne prennent pas les mesures pour empêcher la boisson sur les terrains, la direction de la ligue se réserve le droit d'envoyer des policiers qui seront payés par le club en faute.

D-2 Tout directeur de club ou joueur en état d'ivresse sur les terrains de la ligue sera sujet à suspension et ne pourra prendre part à la partie en cause. De plus il devra se présenter devant la direction de la ligue avant de jouer la prochaine joute.

D-3 Un joueur ou instructeur chassé du terrain par un arbitre est **AUTOMATIQUEMENT SUSPENDU POUR DEUX (2) JOUTES** durant la saison régulière ainsi que durant les éliminatoires.

D-4 Si un arbitre n'a pas chassé un joueur, un instructeur ou un gérant du terrain pour une raison ou pour une autre, la direction de la ligue se basant sur le rapport de l'arbitre pourra suspendre le ou les coupables.

D-5 Un joueur ou instructeur chassé du terrain pour avoir BOUSCULE ou MOLESTE ou FRAPPE un arbitre devra comparaître devant la direction de la ligue. Il pourra se faire accompagner de son gérant ou instructeur. Il sera avisé par le Président pour la date et l'heure ainsi que pour l'endroit. S'il refuse de venir il demeure suspendu indéfiniment et s'il se présente plus tard, il sera condamné à $10.00 d'amende plus la suspension imposée.

D-6 Un club qui quitte le terrain durant une partie, pendant la saison ou les éliminatoires, perd automatiquement sa franchise et la partie.

D-7 Un club qui ne visite pas alors qu'il doit le faire perd la partie et se verra imposer une amende de $50.00 payable au club receveur avant la partie suivante.

D-8 Un club qui par sa conduite devient indésirable pourra être banni de la ligue en tout temps par la direction de la ligue. Et de plus la franchise de ce club ira aux fonds de la ligue.

D-9 Si un ou deux clubs retardent délibérément une partie dans l'intention de l'arrêter par la noirceur ou la pluie, l'arbitre fera rapport à la direction de la ligue et les clubs en faute devront payer une amende de $25.00 et ce avant la prochaine joute.

D-10 Les équipes qui sont éliminées, n'auront pas le droit de jouer de parties d'exhibitions ou de joutes éliminatoires lorsque la Ligue Rurale aura commencé ses séries de détail, à moins de permission spéciale de la direction de la ligue. Une amende de $50.00 sera chargée au club en faute pour toute violation à ce règlement.

D-11 Un protêt doit être logé dans les 48 heures qui suivent la partie protestée et être accompagné d'un chèque de $25.00 remboursable si le protêt est gagné. Le mot logé signifie que le protêt doit parvenir au bureau du Secrétaire dans les 48 heures par lettre enregistrée et c'est la date de l'affranchissement sur l'enveloppe qui fera foi. Aucun arbitre n'a le droit de refuser un protêt. Le protêt doit être mis sur le jeu à l'arbitre avant qu'une balle soit lancée.

SECTION "E" — ARBITRES

E-1 Les honoraires des arbitres par partie seront de $13.00 au marbre et de $9.00 sur les buts. Les frais de transport demeurent les mêmes.

E-2 Si les arbitres arrivent sur un terrain et que par suite de la mauvaise température la partie ne commence pas, les clubs devront payer la moitié des honoraires aux arbitres et le transport au complet.

(à suivre)

LE CENTRE RÉCRÉATIF

Comme les grands, nos jeunes aiment aussi se divertir. Nous avons organisé pour eux un tournoi au jeu d'anneaux. Voici les noms de nos jeunes amateurs.

Gagnants

Alain Bédard, Michel Lacombe, Sylvain Béland, Diane Lévesque.

Perdants

Christian Lévesque, Pierre Lacombe, André Béland, Yves Lacombe.

Semi-finale : Michel Lacombe et Diane Lévesque. Alain Béland et Sylvain Béland.

Grande finale : Sylvain Béland et Diane Lévesque.

La grande gagnante et la plus haute moyenne du jeu d'anneaux est, Diane Lévesque.

Quilles

1ère partie
Equipe 1

Luc Lacoursière	135
René St-Yves	54
Paul Garceau	37
Jean Garceau	41
Gilles St-Mars	64
Alain Bergeron	68
Total :	399

Equipe 2

France Lacoursière	58
Alain Pagé	35
Claude Lévesque	63
Roger Poirier	74
Mario Béland z	33
Raymond Morin	89
Total :	352

2ème partie

Equipe 1

Luc Milette	97
Pierre Ringuette	40
Yvon Lévesque	55
Luc Buisson	49
Raymond Morin	66
Denis Ringuette	77
Total :	354

Equipe 2

Luc Lacoursière	66
Jacques Garceau	53
Guy Provencher	89
Pierre Dupuis	49
Michel Buisson	69
Alain Bergeron	89
Total :	413

3ème partie
Equipe 1

Alain Noël	75
Denis Ringuette	58
René St-Yves	55
Jacinthe Lambert	55
Lise Milette	62
Alain Bergeron	118
Total :	423

Equipe 2

Luc Lacoursière	97
Paul Gérin Lajoie	62
France Lacoursière	63
Pierre Ringuette	55
Guy Noël	78
Gilles Savoie	74
Total :	429

Samedi après-midi à 1.30 h. au Centre Récréatif débutait un tournoi de ping-pong par équipes, groupant 16 équipes.

Les honneurs du tournoi sont allés à Pierre Desjardins et Serge Noury qui ont vaincu l'équipe des petits vieux Emile Mineau et Gérard Carpentier 3 parties à 1. Félicitations aux participants.

Bonne chance pour la semaine prochaine.
Merci !

Hockey

Dimanche après-midi, les As se sont rendus au Centre Marcotte disputer une joute mémorable contre l'équipe de la Pointe-du-Lac.

Malgré le pointage élevé, 7-6 en faveur de la Pointe, la joute fut fort intéressante.

Les buts des As furent enregistrés par Jean-Guy Plante (2), Raymond Morin, Gélas Milette, Bertrand Béland et Daniel Pâquet. Du côté des gagnants Reynald Légaré (3), René Garceau (2), André Rouette et Pierre Desmerises permirent aux leurs de l'emporter.

Malgré les neuf punitions pour un temps de 26 minutes, l'esprit était fort bon, dit-on !

Nous félicitons le club des As pour la tenue affichée au cours de la saison et souhaitons que l'an prochain tous se retrouvent ensemble et cette fois pour l'emporter . . .

Tous les joueurs du Club sont d'excellents collaborateurs du Centre. Même si leur travail est obscur, il est quand même très apprécié. Sans vous et les autres . . . le Centre ne serait pas ce qu'il est présentement.

ST - LÉON

M. et Mme AndréPaul Lupien et leurs fils Daniel et Serge de Sarnia, Ontario, en visite chez M. et Mme Léopold Lupien en fin de semaine.

Sergent Jean Soucy du Royal 22e Régiment, son épouse (Pauline Lupien) et leurs filles Christine, Isabelle et Nathalie de Québec, rendaient visite à M. et Mme Léopold Lupien récemment.

M. et Mme Jean-Pierre Lupien et leurs enfants Stéphane et Marylène de Montréal-Nord, également en visite chez M. et Mme Léopold Lupien.

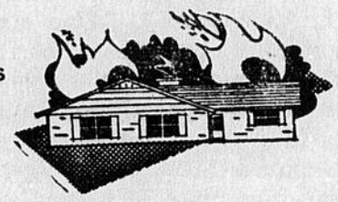
NUTRITION ANIMALE

Le Dr Germain J. Brisson, de la Faculté d'Agriculture de l'Université Laval, effectue des recherches en vue de parvenir à l'utilisation des huiles végétales comme source d'énergie dans l'alimentation du veau.

L'exploitation des fermes laitières demeure la base de l'économie agricole du Québec. C'est pourquoi il est important de découvrir des régimes alimentaires peu dispendieux permettant de diminuer le coût d'élevage de cette espèce animale. C'est le Conseil des Recherches agricoles qui subventionne ces travaux.

J. A. JULIEN INC.
Assurances Générales
200, Ste-Marie — Tél. 228-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres
Automobile,
Feu



• Stabilité
• Service
• Sécurité

La Cutlass S: du Sport avec un grand S

C'est la plus sportive des Cutlass de Oldsmobile. **Coupé** Holiday ou coupé sport, **la** Cutlass S est la plus **nouvelle** des fastback **sur la route.**

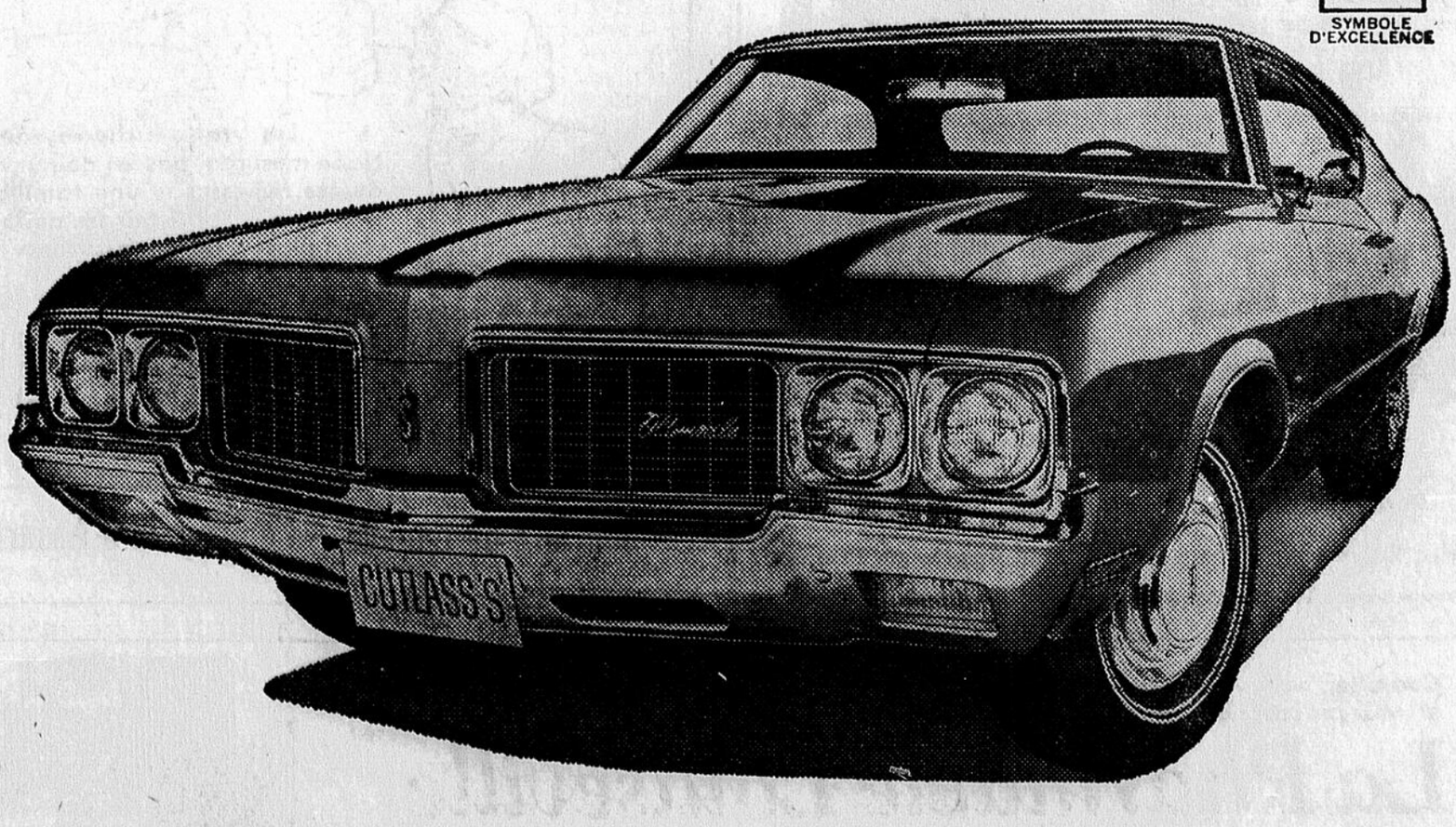
Voyez ce capot sport **avec ses** plateaux surélevés et **ce** pare-chocs arrière **joliment** dessiné. Admirez les **grandes** glaces latérales **d'une seule pièce,** sans déflecteurs, **qui sont tout** élégance baissées **et tout confort** relevées dans le coupé **Holiday.**

Un moteur V8 **Rocket standard** avec rotateurs de **soupapes** commandés qui **empêchent** l'accumulation **de dépots sur les** soupapes et qui **assurent un** meilleur rendement **du moteur** pendant plus **longtemps. Ou le** moteur standard **de 6 cylindres** Action-Line de 155 CV.

De souples ressorts **à boudin à** chaque roue **et un empattement** confortable **de 112 pouces. Une** tenue de route **ferme et sûre** qui facilite **la conduite et le** stationnement. **Tous les dispositifs** de sécurité standard **de GM qui** vous permettent **de voyager** en toute quiétude.

Allez voir la Cutlass **S et** passez à la catégorie des Oldsmobile au volant d'une Cutlass S. Cela vous coûtera moins cher que vous ne le pensez. La Cutlass S de Oldsmobile, du sport avec un grand S.

GM
SYMBOLE D'EXCELLENCE



R. Paillé Automobile Enr., 711 Boulevard Ouest, Louiseville, Tél.: 228-5148

STE-ANGÈLE DE PRÉMONT

Remerciements

Les membres du cercle de l'AFEAS de Ste-Angèle de Prémont désirent remercier bien sincèrement notre commissaire et concitoyen M. Magnus Leblanc qui s'est fait notre porte-parole auprès de la commission scolaire De Grand'Pré afin de nous obtenir une salle de réunion au couvent de Ste-Angèle de Prémont.

Depuis que l'AFEAS a payé peinture, prélart et rideaux pour faire un ménage qui s'imposait dans la salle paroissiale située en haut de la sacristie et qui appartient à la fabrique de Ste-Angèle, nous n'avons que menace et défense, même qu'il était question au sein des marguilliers de nous imposer un loyer de $10.00 par réunion, à condition de ne pas fumer, pas question de sortir une machine à coudre ou quoi que ce soit; dans ces conditions il nous était impossible d'occuper les lieux car nous avons toujours aidé la fabrique soit par la réparation des micros de l'église, du tourne-disques et achat des aubes à M. le curé.

Nous avons obtenu de la commission scolaire De Grand' Pré une salle spacieuse où l'on pourra même installer un métier à tisser; bien entendu nous n'occuperons pas ce local durant les heures de classe.

Grand merci à M. Leblanc et aux autres commissaires de la De Grand'Pré qui ont mis cette salle à notre disposition, tout à fait gratuitement.

o-O-o

Une erreur s'est glissée dans le rapport de la soirée de l'AFEAS lors de l'anniversaire de Monsieur le curé.

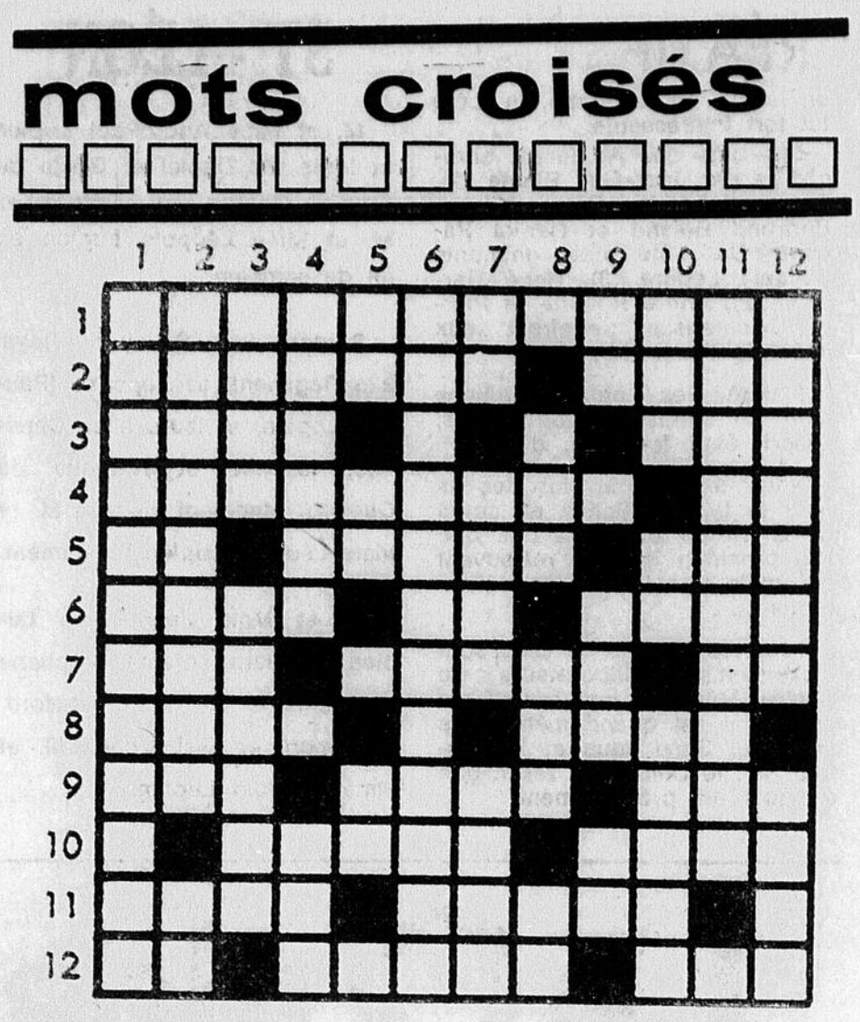
Le cadeau de Mme Réjean Carle était un magnifique et succulent gâteau.

Il y eut un cadran de grande valeur donné par M. et Mme Rhéaume Bellemare, épicier licencié de Ste-Angèle, lequel fut gagné par Mme Réjean Carle; le billet chanceux fut tiré par M. le curé.

Un merci tout spécial va à M. et Mme Bellemare qui se sont toujours dévoués et qui nous ont appuyé dans nos soirées.

La direction de l'AFEAS.

mots croisés



HORIZONTAL

1 — Action de licencier.

2 — Sans commencement ni fin. — Dieu de l'Amour.

3 — Personnes indéterminé. — Lettre grecque.

4 — Relatifs aux artères. — Altesse Royale.

5 — Art. simple. — Plante fixée au sol par des racines. — Ceinture de soie des japonais.

6 — Aussi, de même. — Du verbe avoir. — Poil long et rude qui se produit sur le cou du cheval.

7 — Argile rouge ou jaune. — Espèce de singe d'Amérique du Sud. — Largeur d'une étoffe.

8 — Marque l'accompagnement. — Sorte de boîte servant à conserver un objet.

9 — Thé, en anglais. — Ville célèbre par sa tour penchée. — Sainte.

10 — Cacher, ne pas dire. — Venues au monde.

11 — Enlever. — Produite en envoyant au-dehors.

12 — Symb. du sodium. — Personne qui ressemble exactement à une autre. — Du verbe suer.

VERTICAL

1 — Déclaration par laquelle un officier public atteste l'authenticité des signatures apposées sur un acte.

2 — Faite ou répétée plusieurs fois. — Adj. Poss.

3 — Dix fois dix. — Sel de l'acide oléique.

4 — Petite erse. — Patrie d un saint curé.

5 — Consonnes doubles. — Route Rurale. — 3.1416.

6 — Qui vivent dans le célibat.

7 — Pron. pers. — Grand lac. — Qui appartient à une espèce ressemblante, mais différente.

8 — Bière anglaise. — Général américain. — ID Est.

9 — Pron. pers. — Adj. dém. — Notre Seigneur.

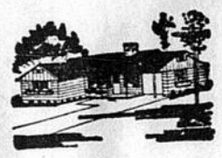
10 — Epoque. — Conj. — Fatiguées, lasses.

11 — Caractère de ce qui est notable.

12 — Femme d'un tsar. — Intente une action en justice.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	T	E	R	C	E	P	T	I	O	N
2	N	A	I	N	E	■	T	R	O	U	P	E
3	T	I	R	E	■	E	C	O	U	L	E	■
4	E	T	A	■	E	N	■	I	R	E	■	M
5	N	■	G	A	R	D	I	E	N	■	S	A
6	T	R	E	S	S	E	R	■	U	N	I	R
7	I	O	S	■	E	V	I	E	R	■	L	I
8	O	S	■	O	■	E	S	T	E	R	■	E
9	N	E	■	P	A	R	E	R	■	A	I	R
10	N	E	■	A	M	■	R	I	S	■	R	■
11	E	■	I	L	E	S	■	P	A	R	A	S
12	L	A	T	E	R	A	L	E	M	E	N	T

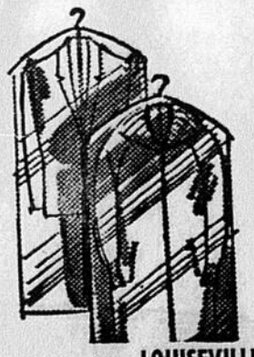
Pour vos rénovations
consultez
Ghislain Deschênes



VENTE ET INSTALLATION D'ALUMINIUM
● Portes ● Châssis ● Persiennes
● Revêtement extérieur, garantie : 20 et 30 ans
"Auvents en fibre de verre"
371 NOTRE-DAME TEL. : 265-2827 ST-ALEXIS-DES-MONTS

Futurs mariés
Pour vos photos de MARIAGE NOIR et BLANC ou COULEUR, un escompte de 15% sera donné sur la couleur et 10% sur le noir et blanc.
Donnez votre appointement le plus tôt.
STUDIO CÔTÉ
Chs-E. Côté, prop. — 41 ans d'expérience
341 Avenue du Parc, — Tél. 228-4813 — Louiseville

Adressez-vous en toute confiance à
La Teinturerie ST-LAURENT
QUE CE SOIT POUR :
• NETTOYAGE — • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES
Au service de Louiseville et du Comté depuis 27 ans. 43 années d'expérience pour mieux vous servir.
131, ST-AIME (rue de la gare) · 228-4477 — LOUISEVILLE



Les vraies richesses de ce monde
Ne se mesurent pas en dollars et cents. Mais l'une de ces richesses — une famille heureuse — peut être mise à l'abri par les dollars et les cents que vous placez dans l'assurance-vie.

GASTON FLEURY, C.L.U.
90, ST-MARTIN LOUISEVILLE
Sun Life du Canada — Compagnie d'Assurance-Vie

POUR VOTRE INSTALLATION DE CHAUFFAGE A AIR CHAUD, CONSULTEZ
Bruno Bergeron
FERBLANTIER LICENCIE
Dépositaire des produits : L'ISLET — DELUXAIR
Tél. : 268-5551 Ste-Angèle de Prémont

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à
La Pharmacie Louiseville
Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
290, ST-LAURENT TEL. 228-2770 LOUISEVILLE

Livraison rapide et gratuite

Votre chevelure madame

L'IMPORTANCE DE LA COULEUR

Le pourcentage des femmes qui ont les cheveux colorés est très important. Tellement que la coloration capillaire est un élément déterminant dans une ensemble esthétique. Si une femme décide de changer la couleur de ses cheveux elle doit, souvent, se résoudre à changer sa garde robe . . . ce qu'elle fait avec infiniment de plaisir . . . si son budget le lui permet.

Le grand problème en matière de coloration reste celui de la teinte qui varie d'une semaine à l'autre. La grande question est donc : comment avoir une couleur qui ne change pas ? Malgré ce que l'on peut en croire, plusieurs femmes ne connaissent pas cette préoccupation. Ce sont celles qui ont la chance de recevoir les services d'une coloriste expérimentée . . . et qui écoutent les conseils de cette spécialiste.

Comme d'habitude il ne nous est pas possible d'entrer dans tous les détails de ces techniques assez poussées. Nous pouvons cependant voir rapidement comment on peut avoir des résultats très satisfaisants.

Pour une couleur qui ne varie pas trop d'une semaine à l'autre, quelques règles sont à respecter :

1— Eviter l'emploi de teintes trop décolorantes.

Si vous recherchez une couleur qui soit plus pâle que votre couleur naturelle, il est préférable d'avoir une légère décoloration à l'huile avant de recevoir la coloration. Bien entendu cela prend plus de temps et coûte plus . . . mais vous en avez pour votre argent, croyez-moi.

2— Eviter de porter une couleur qui soit en contradiction avec la couleur de vos yeux.

Si vos yeux sont de couleur brune, par exemple, ne tentez pas d'avoir une teinte cendrée dans les cheveux ; inévitablement ils vireront vers l'orangé ou le jaune quelques jours après la coloration.

Il faut se rappeler que les pigments colorés des cheveux sont, généralement, les mêmes que ceux des yeux.

Il est très difficile de combattre les pigments naturels ; donc il est hasardeux de rechercher une coloration contraire à la pigmentation naturelle.

3— Eviter les shampooings détergents ; les shampooings à l'huile et autres qui seraient alcalins.

Il est nécessaire que les cheveux colorés soient lavés avec un shampooing légèrement acide.

Un moyen certain de ne pas se tromper, à propos du shampooing c'est de demander conseil à votre coiffeuse. Elle sait quels sont les shampooings dangereux pour votre coloration.

4— Au soleil la couleur s'atténue ; même les cheveux qui ont leur couleur naturelle sont légèrement décolorés par le soleil. Pourquoi ne pas protéger votre chevelure pendant les bains de soleil !

Ces quelques conseils sont classiques et auraient pu être écrits il y a plusieurs années.

Mais il y a du nouveau et c'est vraiment formidable. L'arrivée de Ineral dans les salons de coiffure va changer beaucoup de choses, disions-nous la semaine dernière. Cela va changer le comportement de la couleur des cheveux. Si on vous applique un Ineral après votre retouche, votre couleur va être très différente : beaucoup plus uniforme ; beaucoup plus douce ; beaucoup plus lumineuse ; beaucoup plus solide . . .

Jusqu'à un certain point ce nouveau produit va rendre inutiles les conseils d'un chroniqueur parce que une foule de problèmes qui existaient jusqu'ici vont se trouver résolus comme par magie. C'est tellement peu coûteux que chacune de nos lectrices pourra faire l'expérience de cette grande nouveauté ; il suffit de s'adresser à un salon de coiffure et de demander une application d'Inéral.

TRIBUNE LIBRE

Montréal, lundi le 16 mars

A PROPOS D'UNE ETUDE . . .

Monsieur le Directeur,

Votre journal mettant à la disposition des lecteurs une rubrique où ils peuvent exprimer leur opinion, voici ces quelques mots à propos de cette "Etude sur le Séparatisme" qu'un certain Philibert L. Brizard a publié dernièrement dans votre journal. J'ai lu avec intérêt et non sans surprise cet article traitant du "séparatisme", une "étude" que je crois sans fondement, où l'auteur, totalement dépourvu de sens critique véritable, apporte des faits qui furent et qui sont contraires à la réalité.

J'avoue que chaque homme a le droit et peut exprimer son opinion, mais ici, sous le couvert d'une étude, qui en quelque sorte n'en est pas une, et qui de plus porte un titre faux, trompeur, (nuance entre Séparation et Indépendance . . .) l'auteur affirme simplement sa haine pour Monsieur Lévesque et le parti qu'il dirige. Il prétend ne pas vouloir faire de la "petite politique", et bien, je me demande si ce n'est pas de la "basse politique" qu'il veut plutôt faire. Que le Québec indépendant "bannirait absolument l'anglais", voilà qui est assez loin du programme du P.Q. Que ce parti soit un mouvement révolutionnaire, c'est être très éloigné de la réalité (ce serait plutôt le contraire . . .). Un peu plus loin, c'est l'apparition des communistes . . . etc. . . Voilà la chasse aux sorcières qui recommence . . . chasse qu'un ministre bien connu avait entreprise il n'y a pas très longtemps.

Il faudrait citer d'autres exemples de la sorte, le manque d'espace m'y en empêche. J'espère que d'autres sauront le faire. Une "étude" invraisemblable comme celle-ci ne peut passer inaperçue . . .

Jocelyn L. Philibert,
2449 rue Messier,
Montréal, Qué.

LE PLACEMENT ET VOUS

LES VALEURS CONVERTIBLES

Cette semaine, quelques éclaircissements sont apportés sur d'autres termes que le placeur en valeurs mobilières rencontre fréquemment. L'achat de valeurs convertibles cause toujours certains problèmes. On trouve les valeurs convertibles surtout parmi les obligations, les débentures et les acions privilégiées.

UNE VALEUR CONVERTIBLE

Dans le commerce des valeurs mobilières, on dit qu'une valeur est convertible quand elle comporte un droit particulier, appelé "droit de conversion", qui permet de l'échanger, au gré du porteur, contre des actions ordinaires à des conditions et dans un délai déterminés. Dans la majorité des cas, on constate que ce sont surtout les débentures qui bénéficient de ce privilège.

Pour le placeur, l'achat d'une valeur convertible, que ce soit des actions privilégiées, des obligations ou des débentures, procure une possibilité de gain de capital en plus de lui assurer un revenu fixe. En effet, tant que le porteur de valeurs convertibles conserve ses valeurs, il reçoit ses intérêts qu'il connaît à l'avance. En plus, s'il veut bénéficier de l'avantage de conversion, le placeur aura la possibilité de réaliser un surplus de capital parce que le prix des actions ordinaires qu'il pourra acheter à une période déterminée a été fixé à l'avance à un prix donné.

Le principal avantage du privilège de conversion pour le placeur réside dans le fait qu'il a la possibilité de réaliser un surplus de capital pour mieux affronter le phénomène de l'inflation. Le privilège de conversion permet au détenteur de valeurs convertibles de pouvoir les échanger, s'il le veut bien, contre un nombre donné d'actions ordinaires durant une période déterminée de la même entreprise.

SURVEILLER LA PRIME

Au cours des cinq dernières années, plusieurs placeurs ont connu de mauvaises expériences parce qu'ils ne savaient pas ce qu'ils achetaient. Le prix des obligations convertibles par exemple n'est pas fixe. Il fluctue. On pourrait conseiller d'essayer de ne pas payer des obligations ou des débentures convertibles à plus de 15% de prime. Il y a quand même plusieurs risques à courir si l'acheteur n'est pas un professionnel ou un connaisseur.

UN ATTRAIT PARTICULIER

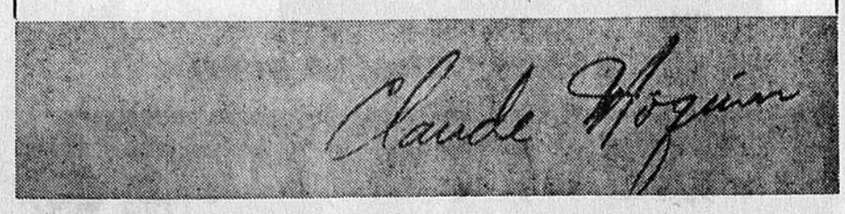
La valeur convertible offre un attrait particulier au placeur qui surveille de loin le marché des actions. Celui-ci désire participer à l'expansion économique du Canada mais il refuse de prendre un risque substantiel quelconque. Il acceptera, toutefois, le rendement réduit d'une débenture convertible pour jouir du privilège de conversion contre des actions ordinaires.

Le prix d'achat d'une valeur convertible à cause de l'importance de la prime variera suivant les quatre facteurs qui suivent : 1. le taux d'intérêt qui est inscrit sur l'obligation (ou le taux de dévidende inscrit sur le certificat des actions privilégiées convertibles) ; 2. le rapprochement de la période de conversion par rapport à la valeur du marché des actions ordinaires ; 3. les perspectives de l'entreprise elle-même ; et 4. l'état psychologique du marché boursier à cette période.

Avec ces quelques indications, le marché des valeurs convertibles est plus simple. Il est même possible que plusieurs d'entre nous aillent même jusqu'à demander à un courtier en valeurs mobilières des explications plus approfondies sur des valeurs d'entreprises particulières pour constater le rendement qu'il est possible d'obtenir.

La semaine prochaine, les obligations municipales et scolaires retiendront notre attention.

Claude Moquin



L'ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES DU QUÉBEC

René Savoie Inc.

701 St-Laurent Ouest,
Louiseville
Tél. 228-2755

TOUT
en ASSURANCE

Soyez à votre naturel
portez un

Toupet "ASPASIE"

Chaque toupet, perruque ou postiche est entièrement fait à nos ateliers de St-Barnabé. Nous employons un cheveu de la plus haute qualité importé d'Italie que nous préparons d'une manière spéciale à nos ateliers. Notre fabrication est garantie à 100%.

GASTON GELINAS
Propriétaire.

Nous pouvons monter des toupets avec séparation naturelle imitant le fond de la tête, avec séparation fournie, etc. Nous sommes aussi spécialisés dans le tissage des cheveux et avons en stock toute la ligne de perruques pour dames au PRIX DU GROS.

Pour consultation et estimé gratuit,
voyez ou téléphonez :

LES ATELIERS
ASPASIE
221, ST-GEORGES
ST-BARNABE-NORD
819 - 264 - 2116

PLANTE ÉLECTRIQUE

Pierre A Plante, prop.

Réparations générales
Lessiveuses, sécheuses, poêles, accessoires électriques, autos-neige, souffleuses.

Rivière-aux-Ecorces
Tél. : 265-2084
ST-ALEXIS-DES-MONTS

FUTURS MARIÉS

SERVICE SPÉCIAL

Nous pouvons vous fournir faire-part, cartes de remerciements, allumettes, napperons, etc., à des prix pour convenir à toutes les bourses. Un très vaste choix pour vous aider.

Sur demande, je me rendrai à domicile
le soir qui vous conviendra.

JULES MORIN

REPRESENTANT L'IMPRIMERIE GAGNE LTEE

Tél. Rés. 227-4655 — Bureau : 227-2212 — St-Justin

au passé

ON LISAIT DANS L'ÉCHO, IL Y A 20 ANS

Edition du 31 mars 1950

Louiseville

Nomination

M. l'abbé Alide Lessard, fils de feu Mme Ferdinand Lessard, vient d'être nommé aumônier de la Maison-Mère des Religieuses de l'Immaculée-Conception à Montréal. Auparavant il était vicaire à la paroisse Saint-Enfant-Jésus du Mile-End, à Montréal.

Réélu préfet

M. Wilfrid Gélinas, maire de St-Paulin, a été réélu préfet du comté de Maskinongé. M. Gélinas en est à son dixième mandat comme préfet.

Naissance

26 mars: A M. et Mme Camille Laurent (Gertrude Bellemare) un fils baptisé: Joseph, Benoît, Maurice.

Anniversaire

Dimanche dernier, M. et Mme Jean-Paul Laroche recevaient à l'occasion de leur 10e anniversaire de mariage

Transactions

M. Fred Whittaker a vendu une propriété sise rue St-Martin, à M. J. A. Pinatel, industriel en vue de Joliette.

M. Jacques Saucier a vendu à Mme Rose Pombert, Vve Plouffe, un terrain situé rue Royale, en la paroisse St-Antoine.

M. Joseph Lambert a passé la transaction suivante: Vente d'une propriété sise rue Notre-Dame, à M. Philias Bellemare, actuellement locataire de cet immeuble.

St-Barthélemy

Baptême

5 mars: Joseph, Armand, Raymond, fils de Bertrand Plante et de Cécile Bellemare.

Louanges

28 mars: Cérémonie des anges du jeune Reynald, enfant de M. et Mme Georges Dauphin, décédé à l'âge de 2 mois.

St-Justin

Décès

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Joseph Gagnon, époux de Marie-Louise Bellemare, décédé à l'âge de 61 ans.

Naissance

13 mars: A M. et Mme Joseph Comtois, une fille baptisée: Marie-Rose, Francine, Louise.

En voyage

M. Siméon Philibert, accompagné de son frère Barthélemy, de Beauharnois, séjournent actuellement en Floride et se sont aussi rendus à Cuba.

Maskinongé

Baptême

22 mars: Joseph, Fernando, Marcellin, fils de Eugène Ayotte et de Laetitia Dauphinais.

Mariage

Le 10 avril, sera célébré le mariage de Mlle Suzanne Croisetière à M. Fernand Boisjoly, T.D. él. de Pont-Rouge.

St-Edouard

Naissance

A M. et Mme Pacifique Bernêche (Laura Alarie) une fille baptisée: Marie, Monique.

St-Didace

Baptême

26 mars: Marie, Monique, Diane, fille de M. et Mme Alphonse Lambert (Alice Gagné).

De retour

M. Camille Lefrançois est de retour dans sa famille après un séjour de sept mois dans l'Ontario

St-Paulin

Naissance

18 mars: A M. et Mme Origène Lampron (Laurette Grenier) une fille baptisée: Marie, Cécile, Rita.

Décès

Récemment est dédédée la petite Ghislaine, enfant de M. et Mme Maurice Bergeron (Aline Auger).

St-Alexis des Monts

Baptêmes

19 mars: Marie, Mira, Micheline, fille de M. et Mme Marcel Rondeau (Germaine Paquin).

26 mars: Marie Marguerite, Rosa, fille de M. et Mme Ludger Frappier (Emilie Frappier).

Sépulture

13 mars: Inhumation de Jacques Baribeau, enfant de M. et Mme Maurice Baribeau (Alice Lacombe) décédé à l'âge de 3 jours.

ST-BARTHÉLEMY ★

Décès: Fafard

Le 24 mars est décédé à l'âge de 68 ans, Monsieur Fortunat Fafard, époux de Désolina Bellemare. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Régis Sylvestre (Cécile), M. et Mme Jean-Paul Drainville (Albertine), M. et Mme Lucien Fafard, M. et Mme Benoît Brûlé (Marie-Claire), M. Germain Fafard, M. et Mme Lucien Michaud (Anne-Marie), M. et Mme Philibert Plante (Thé-Fafard, tous de St-Barthélemy, rèse), M. et Mme Barthélemy M. et Mme Régis Fafard de St-Justin, M. et Mme Léo Fafard, M. et Mme Jean-Guy Fafard, de Montréal. Deux frères et trois belles-soeurs: M. et Mme Aristide Fafard, M. et Mme Armand Fafard, Mme Hormisdas Fafard de St-Barthélemy.

Deux soeurs et un beau-frère: Mme Athanase Descoteaux (Exilia) de St-Mathieu, M. et Mme Barthélemy Sylvestre (Blandine) de Joliette, ainsi que 32 petits-enfants et plusieurs autres parents qu'il serait trop long d'énumérer.

Assistaient au Libéra, vendredi le 27 mars et au service le 30 mars, de nombreux parents et amis.

A cette famille si cruellement éprouvée nous offrons nos plus sincères condoléances.

Baptême:

Sicard-Laurendeau

Le 29 mars a été baptisé par M. l'abbé Vital Massé, cousin: Jean-François fils de M. et Mme Roger Sicard (Agathe Laurendeau, de Trois-Rivières. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Sicard oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Roger Sicard mère de l'enfant.

Félicitations!

Baptême:

Laurendeau-Drainville

Le 29 mars fut baptisé: Joseph, Julien, François, fils de M. et Mme Gérald Laurendeau (Gertrude Drainville).

Parrain et marraine: M. et Mme Julien Perreault de St-Liguori, oncle et tante.

Porteuse: Mme Benoît Bérard, tante de l'enfant.

Sincères félicitations.

Ohé Jeunes Travailleurs

N'oubliez pas la fête de Cabane organisée par les Jeunes Travailleurs le 3 avril à 8 h. p.m. chez M. Maurice Gaboury de St-Justin.

Bienvenue à tous.

Évitez les accidents

en prenant des cours de Conduite Automobile à l'ECOLE DE CONDUITE BERTHIER

Lucette Bellehumeur m.d.p.q.

Heures de Bureau:
9h. à 12h. a.m.
Soir: 7h. à 9h.

Tél.: 836-4588

FUTURS MARIÉS:

Nous pouvons vous offrir un ménage complet qui conviendra à votre budget. Achetez dès maintenant et bénéficiez de nos bas prix.

Demandez notre catalogue "PRESTIGE"

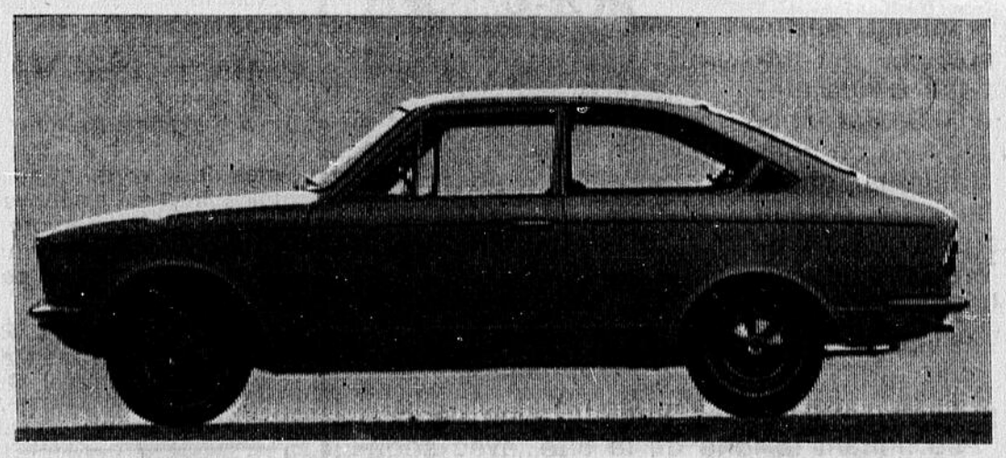
Chez J. L. Lafrenière & Fils Inc.

88 rue St-Laurent — Tél.: 227-2223 — MASKINONGE

TOYOTA TOUJOURS LÀ...

SEDAN COROLLA $1889.

SPRINTER COROLLA $2135.



Vitesse maximale de 90 milles à l'heure, sa vitesse de croisière est de 75 milles à l'heure. Beaucoup d'espace à l'intérieur. Chaufferette à 3 vitesses, essuie-glaces à 2 vitesses, lave-glaces électriques, sièges-baquets inclinables. 4 vitesses au plancher ou transmission automatique (en option). Le meilleur achat qui soit.

CHEZ GÉLINAS AUTO ENR.

161 boulevard Est, (Face à l'Hôtel du Boulevard) **Tél.: 228-3100** **LOUISEVILLE**